叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 柯立芝总统于1926年5月(address Of President Coolidge Before The) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

柯立芝总统于1926年5月(Address of President Coolidge before the)

[ə'dres]
ADDRESS
地址

地址

[ʌv; əv]
OF
的

的

['prezɪdənt] ['ku:lɪdʒ]
PRESIDENT **COOLIDGE**
总统 柯立芝

柯立芝总统

[bɪ'fɔ:r]
BEFORE
前

前

[ðə; ði] ['næʃ(ə)nəl] ['kaʊns(ə)l] [ʌv; əv][ðə; ði]
THE **NATIONAL** **COUNCIL** **OF** **THE**
这 国家的 理事会 的 这

全国委员会

[bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [ə'merɪkə]
BOY **SCOUTS** **OF** **AMERICA**
男生 侦察兵 的 美国

美国童子军

['wɑ:ʃɪŋtən] , [di:] . [si:] .
Washington **,** **D** **.** **C** **.**
华盛顿 , D . C .

华盛顿特区

[meɪ] [wʌn] , -
May **1** **,** **1926**
可能 1 , -

1926年5月1日

['wɑ:ʃɪŋtən]
WASHINGTON
华盛顿

华盛顿

['gʌvərnmənt] ['prɪntɪŋ] OFFICE1926 [[wʌn]]
GOVERNMENT **PRINTING** **OFFICE1926** **[** **1** **]**
政府 印刷 OFFICE1926 [1]

政府印刷局1926[1]

[ə'dres]
ADDRESS
地址

地址

['membər] [ʌv; əv][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl]['kaʊns(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [ə'merɪkə] :

Members	of	the	National	Council	of	the	Boy	Scouts	of	America	:
成员	的	这	国家的	理事会	的	这	男生	童子军	的	美国	:

美国童子军全国委员会成员:

[ðə; ði] [streŋθ] [ænd; ənd][hoʊp][ʌv; əv] [ˌsɪvələ'zeɪʃn] [laɪz][ɪn][ɪts] ['paʊər] [tu:; tə][ə'dæpt][ɪt'self][tu:; tə]

The	strength	and	hope	of	civilization	lies	in	its	power	to	adapt	itself	to
这	力量	和	希望	的	文明	谎言	在	它是	力量	到	适应	本身	到

['tʃeɪndʒɪŋ] ['sɜ:rkəmstænsɪz] .

changing	circumstances	.
变化	情况	.

文明的力量和希望在于它适应不断变化的环境的能力。

[dɪ'veləpmənt] [ænd; ənd] ['kærəktər] [ɑ:r; ər][nɑ:t] ['pæsɪv] [ə'kʌmplɪʃmənts] .

Development	and	character	are	not	passive	accomplishments	.
发展	和	特点	是	不是	被动的	成就	.

发展和品格并非被动取得的成就。

[ðeɪ] [kæn; kən][bi:; bi] [sɪ'kjʊrd] ['oʊnli] [θru:] ['ækʃ(ə)n] .

They	can	be	secured	only	through	action	.
他们	能	是	安全	仅有的	通过	行动	.

只有通过行动才能确保这些目标的实现。

[ðə; ði] ['streŋθənɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɑ:di] , [ðə; ði] ['ʃɑ:pənɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['sensɪz] , [ðə; ði]

The	strengthening	of	the	physical	body	,	the	sharpening	of	the	senses	,	the
这	强化	的	这	身体的	身体	,	这	磨利	的	这	感官	,	这

['kwɪkənɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪntəlekt] ,

quickening	of	the	intellect	,
加速	的	这	智力	,

增强体魄，提升感官，加快思维速度，

[ɑ:r; ər][ɔ:l][ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv] [ðæt] ['maɪti] ['efərt] [wɪtʃ] [wi:; wi][kɔ:l][ðə; ði] ['strʌg(ə)l] [fɔ:r; fər] [ɪg'zɪstəns]

are	all	the	result	of	that	mighty	effort	which	we	call	the	struggle	for	existence
是	全部	这	结果	的	那	强大的	努力	哪个	我们	称呼	这	斗争	为了	存在

.

:

.

这一切都是我们称之为生存斗争的伟大努力的结果。

[daʊn] [θru:] [ðə; ði]['eɪdʒɪz][ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] ['kærid] [ɑ:n][fɔ:r; fər][ðə; ði][moʊst][pɑ:rt][ɪn][ðə; ði]['oʊpən] ,

Down	through	the	ages	it	was	carried	on	for	the	most	part	in	the	open	,
向下	通过	这	年龄	它	曾是	携带	在	为了	这	最多	部分	在	这	打开	,

千百年来，这种活动大多是在露天进行的。

[aʊt][ɪn][ðə; ði] [fi:ldz] , [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] [stri:mz] , [ænd; ənd]['oʊvər][ðə; ði] ['sɜ:rfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [si:] .

out	in	the	fields	,	along	the	streams	,	and	over	the	surface	of	the	sea	.
出去	在	这	字段	,	沿着	这	溪流	,	和	超过	这	表面	的	这	海	.

在田野里，在溪流边，在海面上。

[ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz][ðer; ðər] [ðæt] [mæn'kaɪnd] [met] [ðə; ði] [greɪt] ['strʌg(ə)l] [wɪtʃ] [hæz; həz] [bɪn] [weɪdʒd]

It	was	there	that	mankind	met	the	great	struggle	which	has	been	waged
它	曾是	那里	那	人类	遇见	这	伟大的	斗争	哪个	有	到过	发动

[wɪð; wɪθ][ðə; ði]['fɔ:rsɪz][ʌv; əv]['neɪtʃər] .

with	the	forces	of	nature	.
和	这	力量	的	自然	.

正是在那里，人类遭遇了与自然力量之间展开的伟大斗争。

[wi:; wi][ɑ:r; ər] [wʌt] [ðæt] ['strʌg(ə)l] [hæz; həz] [meɪd] [ˌju: 'es] .

We	are	what	that	struggle	has	made	us	.
我们	是	什么	那	斗争	有	制成	我们	.

我们之所以成为现在的我们，正是那段奋斗历程造就的我们。

[wen] [ðə; ði] [reɪs] [siːsiz] [tuː; tə][biː; bi] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn] [ðæt] [greɪt] [streŋθ] - ['gɪvɪŋ] ['efərt] [ðə; ði] [reɪs]

When	the	race	ceases	to	be	engaged	in	that	great	strength	-	giving	effort	the	race
什么时候	这	种族	停止	到	是	已订婚的	在	那	伟大的	力量	-	给予	努力	这	种族

[wɪl] [nɑːt][biː; bi] [wʌt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [naʊ] — [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [tʃeɪndʒ] [tuː; tə] ['sʌmθɪŋ] [els] .

will	not	be	what	it	is	now	—	it	will	change	to	something	else	.
将要	不是	是	什么	它	是	现在	—	它	将要	改变	到	某物	别的	.

当种族不再进行这种伟大的增强力量的努力时，种族就不会再是现在的样子了——它会变成别的样子。

[ðiːz] [eɪdʒ] - [oʊld] [æk'tɪvətiz] [ɔːr][ðer; ðər] [ɪ'kwɪvələnt] [ɑːr; ər] ['vaɪt(ə)l] [tuː; tə][ə; eɪ][kənˌtɪnju'eɪʃ(ə)n][ʌv; əv]

These	age	-	old	activities	or	their	equivalent	are	vital	to	a	continuation	of
这些	年龄	-	老的	活动	或者	他们的	相等的	是	必不可少的	到	一个	续篇	的

['hjuːmən] [dɪ'veləpmənt] .

human	development	.
人类	发展	.

这些古老的活动或其等效活动对于人类的持续发展至关重要。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ɪn'væljuəb(ə)l][ɪn][ðə; ði] [groʊθ] [ænd; ənd] ['treɪnɪŋ] [ʌv; əv] [juːθ] .

They	are	invaluable	in	the	growth	and	training	of	youth	.
他们	是	无价	在	这	生长	和	训练	的	青年	.

它们对青少年的成长和培养具有不可估量的价值。

[taʊnz] [ænd; ənd] ['sɪtiz] [ænd; ənd] [ɪn'dʌstriəl] [laɪf][ɑːr; ər] ['veri] ['riːs(ə)nt][ænd; ənd]['mɑːdərn]

Towns	and	cities	and	industrial	life	are	very	recent	and	modern
城镇	和	城市	和	工业的	生活	是	非常	最近的	和	现代的

[ə'kwaɪərmənts] .

acquirements	.
收购	.

城镇、城市和工业生活都是非常近代才出现的事物。

[sʌtʃ] [æn; ən] [ɪn'vaɪrənmənt] [dɪd][nɑːt] [kən'trɪbjuːt] [tuː; tə][ðə; ði] ['meɪkɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [reɪs] ,

Such	an	environment	did	not	contribute	to	the	making	of	the	race	,
这样的	一个	环境	做过	不是	贡献	到	这	制作	的	这	种族	,

这样的环境不利于这项运动的形成。

[nɔːr][wʌz; wəz][ˌaɪ 'tiː][bred][ɪn][ðə; ði][læp][ʌv; əv]['prez(ə)nt] - [deɪ] ['lʌkʃəri] .

nor	was	it	bred	in	the	lap	of	present	-	day	luxury	.
也不	曾是	它	繁殖	在	这	膝	的	展示	-	天	奢华	.

它也不是在现代奢华的环境中孕育而生的。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][bɔːrn][ʌv; əv][əd'vɜːrsəti][ænd; ənd] ['nəːtʃəd] [baɪ] [nə'sesəti] .

It	was	born	of	adversity	and	nurtured	by	necessity	.
它	曾是	出生	的	逆境	和	培育	经过	必要性	.

它诞生于逆境，并在需要中成长。

[ðoʊ] [ðə; ði] [ɪn'vaɪrənmənt] [hæz; həz] ['greɪtli] [tʃeɪndʒd] , ['hjuːmən] ['neɪtʃər] [hæz; həz][nɑːt] [tʃeɪndʒd] .

Though	the	environment	has	greatly	changed	,	human	nature	has	not	changed	.
尽管	这	环境	有	非常	已更改	,	人类	自然	有	不是	已更改	.

尽管环境发生了巨大变化，但人性却没有改变。

[ɪf] [ðə; ði] [seɪm] ['nætʃ(ə)rəl][laɪf][ɪn][ðə; ði]['oʊpən][ri'kwaiərɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['strʌg(ə)l] ,

If	the	same	natural	life	in	the	open	requiring	something	of	the	same	struggle	,
如果	这	相同的	自然的	生活	在	这	打开	需要	某物	的	这	相同的	斗争	,

如果同样的自然生活，在户外也需要经历同样的挣扎，

[sə'raʊndɪd] [baɪ][ðə; ði] [seɪm] ['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv][əd'vɜːrsəti][ænd; ənd] [nə'sesəti] ,

surrounded	by	the	same	elements	of	adversity	and	necessity	,
包围	经过	这	相同的	元素	的	逆境	和	必要性	,

身处同样的逆境和困境之中，

[ɪz]['grædʒuəli] ['pæsɪŋ] [ə'weɪ] [ɪn][ðə; ði] [ɪk'spɪriəns] [ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] [mæs] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l] ;

is	gradually	passing	away	in	the	experience	of	the	great	mass	of	the	people	;
是	逐步地	通过	离开	在	这	经验	的	这	伟大的	大量的	的	这	人们	;

在广大民众的经验中正逐渐消失；

[ɪf] [ðə; ði][oʊld] ['strʌg(ə)l] [wɪð; wɪθ] ['neɪtʃər] [noʊ] [lɔːŋgər] [goʊz] [ɑːn] ;

if	the	old	struggle	with	nature	no	longer	goes	on	;
如果	这	老的	斗争	和	自然	不	更长	去	在	;

如果过去与自然的斗争不再继续;

[ɪf] [ðə; ði]['juːʒuəl] [ɪn'vaɪrənmənt] [hæz; həz] [bɪn] ['veri] ['lɑːrdʒli] [tʃeɪndʒd] ,

if	the	usual	environment	has	been	very	largely	changed	,
如果	这	通常	环境	有	到过	非常	很大程度上	已更改	,

如果通常的环境发生了很大的变化,

[ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [ɪk'siːdɪŋli] ['nesəseri] [ðæt] [æn; ən][ˌɑːrtɪ'fɪʃ(ə)l] [ɪn'vaɪrənmənt] [biː; bi] [kri'eɪtɪd] [tuː; tə]

it	becomes	exceedingly	necessary	that	an	artificial	environment	be	created	to
它	变成	非常	必要的	那	一个	人造的	环境	是	创建	到

[sə'plaɪ] [ðə; ði] ['nesəseri] ['prɑːses] [fɔːr; fər][ə; eɪ][kənˌtɪnju'eɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [dɪ'veləpmənt] [ænd; ənd]

supply	the	necessary	process	for	a	continuation	of	the	development	and
供应	这	必要的	过程	为了	一个	续篇	的	这	发展	和

['kærəktər] [ʌv; əv][ðə; ði] [reɪs] .

character	of	the	race	.
特点	的	这	种族	.

因此，必须创造一个人工环境，为种族发展和特征的延续提供必要的条件。

[ðə; ði]['sɪndər] [træk] [mʌst; məst][biː; bi] ['sʌbstɪtjutɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði] [tʃeɪs] .

The	cinder	track	must	be	substituted	for	the	chase	.
这	煤渣	追踪	必须	是	替代	为了	这	追赶	.

必须用煤渣跑道代替追逐赛道。

[ɑːrt] ['ðerfɔːr] [hæz; həz] [bɪn] [brɔːt] [ɪn][tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [pleɪs] [ʌv; əv] ['neɪtʃər] .

Art	therefore	has	been	brought	in	to	take	the	place	of	nature	.
艺术	所以	有	到过	带来	在	到	拿	这	地方	的	自然	.

因此，艺术被用来取代自然。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['efərts] [ɪn] [ðæt] [də'rekʃn; daɪ'rekʃn][ɪz] [ˌreprɪ'zentɪd] [baɪ][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊt]

One	of	the	great	efforts	in	that	direction	is	represented	by	the	Boy	Scout
一	的	这	伟大的	努力	在	那	方向	是	代表	经过	这	男生	侦察

['muːvmənt] .

movement	.
移动	.

朝这个方向做出的伟大努力之一就是童子军运动。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['faʊndɪd] [ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ɪn] - .

It	was	founded	in	the	United	States	in	1910	.
它	曾是	创立	在	这	团结的	各州	在	-	.

它于 1910 年在美国成立。

[ɪn] [sep'tembər] [ʌv; əv] [ðæt] [jɪr] [ðə; ði][ˌɔːrgənə'zeɪʃ(ə)n][wʌz; wəz]['gɪv(ə)n][ə; eɪ] [greɪt] ['ɪmpɪtəs] [baɪ][ðə; ði]

In	September	of	that	year	the	organization	was	given	a	great	impetus	by	the
在	九月	的	那	年	这	组织	曾是	给定	一个	伟大的	动力	经过	这

['vɪzɪt][ʌv; əv][ðə; ði][mæn] [huːm] [wiː; wi][ɑːr; ər] [dɪ'laɪtɪd] [tuː; tə] ['ɑːnər] [ðɪs] ['iːvnɪŋ] ,

visit	of	the	man	whom	we	are	delighted	to	honor	this	evening	,
访问	的	这	男人	谁	我们	是	高兴极了	到	荣誉	这	晚上	,

同年九月，我们非常荣幸地向今晚要表彰的这位人士的到访，极大地推动了该组织的发展。

[sɜːr]['rɑːbərt]['beɪdən] - ['pəuəl] .

Sir	Robert	Baden	-	Powell	.
先生	罗伯特	巴登	-	鲍威尔	.

罗伯特·贝登堡爵士。

[ðɪs] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] ['brɪtɪʃ] ['dʒen(ə)rəl][ɪz] [naʊ] [noʊn] [ɔ:l]['oʊvər][ðə; ði][wɜ:rld][æz; əz][ðə; ði][ə'rɪdʒɪneɪtər]

This	distinguished	British	general	is	now	known	all	over	the	world	as	the	originator
这	杰出的	英国	一般的	是	现在	已知	全部	超过	这	世界	作为	这	鼻祖

[ʌv; əv] [ðɪs] [aɪ'di:ə] .

of	this	idea	.
的	这	主意	.

这位杰出的英国将军如今因提出这一理念而闻名于世。

[ðæt] [ˌaɪ 'ti:][hæz; həz] [bɪn] [ˌɪntrə'du:st] ['ɪntu:]['ɔ:lmoʊst] ['evri] ['sɪvəlaɪzd] ['kʌntri] [mʌst; məst][bi:; bi][tu:; tə]

That	it	has	been	introduced	into	almost	every	civilized	country	must	be	to
那	它	有	到过	介绍	进入	几乎	每一个	文明	国家	必须	是	到

[hɪm; ɪm][ə; eɪ]['kɑ:nstənt] [sɔ:rs] [ʌv; əv] [greɪt] [ˌgrætɪfɪ'keɪʃ(ə)n] .

him	a	constant	source	of	great	gratification	.
他	一个	持续的	来源	的	伟大的	满足感	.

它已被引入几乎所有文明国家，这想必会让他感到无比欣慰。

[ðə; ði][fɜ:rst]['ænjuəl] ['mi:tɪŋ] [wʌz; wəz][held][ɪn][ðə; ði] [i:st] [ru:m] [ʌv; əv][ðə; ði] [waɪt] [haʊs] [ɪn]

The	first	annual	meeting	was	held	in	the	East	Room	of	the	White	House	in
这	第一的	年度的	会议	曾是	握住	在	这	东方	房间	的	这	白色的	房子	在

['februeri] ,

February	,
二月	,

第一次年会于二月份在白宫东厅举行。

- , [wen] ['prezɪdənt] [tæft;ta:ft] [meɪd] [æn; ən] [ə'dres] ,

1911	,	when	President	Taft	made	an	address	,
-	,	什么时候	总统	塔夫脱	制成	一个	地址	,

1911年，塔夫脱总统发表讲话时，

[ænd; ənd] [i:tʃ] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [sək'sesəz] [hæz; həz] [bɪn] [pli:zd] [tu:; tə] [sɜ:rv] [æz; əz][ðə; ði] ['ɑ:nəreri]

and	each	of	his	successors	has	been	pleased	to	serve	as	the	honorary
和	每个	的	他的	继承人	有	到过	高兴	到	服务	作为	这	名誉

['prezɪdənt] [ʌv; əv][ðə; ði][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] .

president	of	the	association	.
总统	的	这	协会	.

他的每一位继任者都乐于担任该协会的名誉主席。

[ˌaɪ 'ti:][hæz; həz] [bɪn] ['dɪgnɪfaɪd][baɪ][ə; eɪ] ['fedərəl] ['tʃɑ:rtər] ['græntɪd][baɪ][ðə; ði] ['kɑ:ŋgrəs] [[ˌtu:'tu:]]

It	has	been	dignified	by	a	Federal	charter	granted	by	the	Congress	[	2	]
它	有	到过	凝重	经过	一个	联邦	宪章	的确	经过	这	国会	[	2	]

它获得了国会授予的联邦特许状[2]，从而获得了尊严。

[tu:; tə][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [ə'merɪkə] [ɪn] - ,

to	the	Boy	Scouts	of	America	in	1916	,
到	这	男生	童子军	的	美国	在	-	,

1916年致美国童子军，

[ænd; ənd] [ˌðer'baɪ] [ræŋks][ɪn][ðə; ði]['pɑ:pjələr][maɪnd][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['oʊnli] [tu:] ['ʌðər] [ˌɔrgənə'zeɪʃənz]

and	thereby	ranks	in	the	popular	mind	with	the	only	two	other	organizations
和	从而	排名	在	这	受欢迎的	头脑	和	这	仅有的	二	其他	组织

[wɪtʃ] [hæv; həv] [bɪn] ['sɪmələrli] ['ɑ:nərd] ,

which	have	been	similarly	honored	,
哪个	有	到过	相似地	荣幸	,

因此，在民众心目中，它与另外两个获得类似荣誉的组织并驾齐驱。

[ðə; ði] [red] [krɔ:s] [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['li:dʒən] .

the	Red	Cross	and	the	American	Legion	.
这	红色的	叉	和	这	美国人	军团	.

红十字会和美国退伍军人协会。

[ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [hæv; həv] [bɪn] ['fɔːrtʃənət] [ɪn] [in'listɪŋ] [ðə; ði] ['ɪntrəst] [ʌv; əv]['prɑːmɪnənt] [men]

The	Boy	Scouts	have	been	fortunate	in	enlisting	the	interest	of	prominent	men
这	男生	童子军	有	到过	幸运	在	入伍	这	兴趣	的	著名的	男人

[ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] ['kʌntri] [tuː; tə] [sɜːrv] [æz; əz][ðə; ði] ['æktɪv] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌɔːrgənə'zeɪʃ(ə)n] .

of	our	country	to	serve	as	the	active	head	of	the	organization	.
的	我们的	国家	到	服务	作为	这	积极的	头	的	这	组织	.

童子军很幸运地吸引了我国一些杰出人士担任该组织的积极领导人。

[fɔːr; fər][ðə; ði] ['kɜːrənt] [jɪr] [ðæt] [pə'zɪʃ(ə)n][wʌz; wəz][held][baɪ][noʊ] [les] [ə; eɪ] ['fɪgjər] [ðæn; ðən][ðə; ði]

For	the	current	year	that	position	was	held	by	no	less	a	figure	than	the
为了	这	当前的	年	那	位置	曾是	握住	经过	不	较少的	一个	数字	比	这

[leɪt] [dʒeɪmz][dʒeɪ] . ['stɑːroʊ] .

late	James	J	.	Storrow	.
晚的	詹姆斯	J	.	悲伤	.

当年担任这一职务的正是已故的詹姆斯·斯托罗。

[hɪz; ɪz] [ʌn'taɪmli] ['teɪkɪŋ] [ɔːf][wʌz; wəz][ə; eɪ][sæd] [ɪk'spɪriəns] [tuː; tə][ɔːl][ʌv; əv][ˌjuː 'es] [huː] [nuː] [hɪm; ɪm]

His	untimely	taking	off	was	a	sad	experience	to	all	of	us	who	knew	him
他的	不合时宜	采取	离开	曾是	一个	伤心	经验	到	全部	的	我们	WHO	知道	他

.

:

.

他的英年早逝令所有认识他的人都感到悲痛。

[aɪ] ['tʃerɪʃt] [hɪm; ɪm] ['pɜːrsənəli] [æz; əz][ə; eɪ] [frend] .

I	cherished	him	personally	as	a	friend	.
我	珍爱	他	亲自	作为	一个	朋友	.

我个人非常珍惜与他之间的友谊。

[aɪ][əd'maɪəd][hɪm; ɪm][fɔːr; fər][ðə; ði] [brɔːd] ['pʌblɪk]['spɪrɪt] [ðæt] [hiː; hi] ['ɔːlweɪz] [ɪg'zɪbɪtɪd] .

I	admired	him	for	the	broad	public	spirit	that	he	always	exhibited	.
我	钦佩	他	为了	这	广阔	民众	精神	那	他	总是	展出	.

我钦佩他始终展现出的博大胸怀和公共精神。

[ə'mɪd] [ɔːl][ðə; ði] ['verid] [ænd; ənd] [ɪg'zæktɪŋ] [æk'tɪvətiz] [æz; əz][wʌn][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr]['fɔːrmoʊst] ['bɪznəs]

Amid	all	the	varied	and	exacting	activities	as	one	of	our	foremost	business
之中	全部	这	多种多样	和	严格	活动	作为	一	的	我们的	首先	商业

[men] ,

men	,
男人	,

作为我们最杰出的商人之一，在各种各样繁琐的活动中，

[hiː; hi] [jet] [faʊnd] [taɪm] [tuː; tə] [dɪ'voʊt] [hɪz; ɪz] [θɔːt] [ænd; ənd]['enərdʒi][ænd; ənd]['pɜːrsən(ə)l] [ə'tenʃ(ə)n]

he	yet	found	time	to	devote	his	thought	and	energy	and	personal	attention
他	然而	成立	时间	到	奉献	他的	想法	和	活力	和	个人的	注意力

[tuː; tə][ðə; ði] [əd'vænsmənt] [ʌv; əv] [ðɪs] ['muːvmənt] .

to	the	advancement	of	this	movement	.
到	这	进步	的	这	移动	.

但他仍然抽出时间，将自己的思想、精力和个人关注投入到推动这项运动中。

[hɪz; ɪz] ['meməri] [wɪl] ['kɑːnstəntli] [brɪŋ] [tuː; tə][ˌjuː 'es][ɔːl] [ðæt] ['sentɪmənt] [wɪtʃ] [hiː; hi] ['ʌtəd] [ɪn]

His	memory	will	constantly	bring	to	us	all	that	sentiment	which	he	uttered	in
他的	记忆	将要	不断地	带来	到	我们	全部	那	情绪	哪个	他	说出	在

[ðə; ði] [nuː] [jɪr] ['mesɪdʒ] [ðæt] [hiː; hi] [geɪv] [tuː; tə][ðə; ði] [skaʊts] ,

the	New	Year	message	that	he	gave	to	the	scouts	,
这	新的	年	信息	那	他	给予	到	这	侦察兵	,

他的音容笑貌将永远铭刻在我们心中，让我们想起他在新年致辞中向童子军们表达的那番情怀。

[ɪn] [ɪk'spresɪŋ] [ðə; ði][hoʊp] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [maɪt] [brɪŋ] “ [ə; eɪ] [mɔːr] ['vɪvɪd][ˌriːələ'zeɪʃ(ə)n] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]

in	expressing	the	hope	that	it	might	bring	“	A	more	vivid	realization	that	it	is
在	表达	这	希望	那	它	可能	带来	“	一个	更多的	生动	实现	那	它	是

[ðə; ði]['spɪrɪt][ænd; ənd][ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl][saɪdz][ʌv; əv][laɪf] [ðæt] [kaʊnt] .

the	spirit	and	the	spiritual	sides	of	life	that	count	.
这	精神	和	这	精神	侧面	的	生活	那	数数	.

希望它能带来“更生动的认识，那就是生命中最重要的部分是精神和心灵层面”。

” [ðə; ði] [mɔːr] [aɪ][hæv; həv] ['stʌdid] [ðɪs] ['muːvmənt] , [ɪts][ɪn'sepʃ(ə)n] , ['pɜːpəsəz, 'pɜːpəsɪz] ,

”	The	more	I	have	studied	this	movement	,	its	inception	,	purposes	,
”	这	更多的	我	有	研究	这	移动	,	它是	盗梦空间	,	目的	,

[ˌɔːrgənə'zeɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd]['prɪnsəp(ə)lz] ,

organization	,	and	principles	,
组织	,	和	原则	,

”我对这场运动的起源、目的、组织和原则研究得越多，就越觉得……”

[ðə; ði] [mɔːr] [aɪ][hæv; həv] [bɪn] [ɪm'prest] .

the	more	I	have	been	impressed	.
这	更多的	我	有	到过	印象深刻	.

我越发印象深刻。

[nɑːt]['oʊnli][ɪz][ˌaɪ 'tiː] [beɪst] [ɑːn][ðə; ði][ˌfʌndə'ment(ə)l] [ruːlz] [ʌv; əv] [raɪt] ['θɪŋkɪŋ] [ænd; ənd] ['æktɪŋ]

Not	only	is	it	based	on	the	fundamental	rules	of	right	thinking	and	acting
不是	仅有的	是	它	基于	在	这	基本的	规则	的	正确的	思维	和	表演

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [tuː; tə] [ɪm'breɪs] [ɪn][ɪts][koʊd]['ɔːlmoʊst] ['evri] ['vɜːrtʃuː] ['niːdɪd] [ɪn][ðə; ði]['pɜːrsən(ə)l]

but	it	seems	to	embrace	in	its	code	almost	every	virtue	needed	in	the	personal
但	它	似乎	到	拥抱	在	它是	代码	几乎	每一个	美德	需要	在	这	个人的

[ænd; ənd]['soʊʃ(ə)l][laɪf][ʌv; əv][mæn'kaɪnd] .

and	social	life	of	mankind	.
和	社会的	生活	的	人类	.

它不仅以正确的思想和行为的基本规则为基础，而且似乎在其准则中包含了人类个人和社会生活中几乎所有必要的德行。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['wʌndərf(ə)l] ['ɪnstrəmənt] [fɔːr; fər] [gʊd] .

It	is	a	wonderful	instrument	for	good	.
它	是	一个	精彩的	乐器	为了	好的	.

它是行善的绝佳工具。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən][ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n][tuː; tə][juː; jʊ] [huːz] ['duːti][ænd; ənd] ['prɪvəlɪdʒ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə]['waɪd(ə)n][ɪts]

It	is	an	inspiration	to	you	whose	duty	and	privilege	it	is	to	widen	its
它	是	一个	灵感	到	你	谁	责任	和	特权	它	是	到	扩大	它是

[hə'raɪz(ə)n][ænd; ənd][ɪk'stend][ɪts] ['ɪnfluəns] .

horizon	and	extend	its	influence	.
地平线	和	延长	它是	影响	.

拓展它的视野、扩大它的影响力，对你而言是一种激励，因为你的职责和荣幸就是去拓展它的视野、扩大它的影响力。

[ɪf] ['evri] [bɔɪ] [ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]['eɪdʒɪz][ʌv; əv] - [ænd; ənd] - [kʊd; kəd][biː; bi]

If	every	boy	in	the	United	States	between	the	ages	of	12	and	17	could	be
如果	每一个	男生	在	这	团结的	各州	之间	这	年龄	的	-	和	-	可以	是

[pleɪst] ['ʌndər][ðə; ði] ['hoʊlsəm] ['influənsiz] [ʌv; əv][ðə; ði] [skaʊt] ['proʊgræm][ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][lɪv; laɪv]

placed	under	the	wholesome	influences	of	the	scout	program	and	should	live
放置	在下面	这	健康	影响	的	这	侦察	程序	和	应该	居住

[ʌp][tuː; tə][ðə; ði] [skaʊt] [oʊθ] [ænd; ənd] [ruːlz] ,

up	to	the	scout	oath	and	rules	,
向上	到	这	侦察	誓言	和	规则	,

如果美国所有12至17岁的男孩都能接受童子军活动的良好影响，并遵守童子军誓言和规则，

[wiː; wi] [wʊd] [hɪr] [fjuːər] [ˌpesɪ'mɪstɪk] [wɜːrdz][æz; əz][tuː; tə][ðə; ði]['fjuːtʃər][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr]['neɪʃ(ə)n] .

we	would	hear	fewer	pessimistic	words	as	to	the	future	of	our	Nation	.
我们	会	听到	更少	悲观	字	作为	到	这	未来	的	我们的	国家	.

我们将听到更少关于国家未来的悲观言论。

[ðə; ði] [bɔɪ] [ɑːn] [bɪ'kʌmɪŋ] [ə; eɪ] [skaʊt] [baɪndz] [hɪm'self] [ɑːn] [hɪz; ɪz] ['ɑːnər] [tuː; tə] [duː] [hɪz; ɪz] [best] ,

The	boy	on	becoming	a	scout	binds	himself	on	his	honor	to	do	his	best	,
这	男生	在	成为	一个	侦察	结合	他自己	在	他的	荣誉	到	做	他的	最好的	,

男孩成为童子军时，会以荣誉为担保，尽力做到最好。

[æz; əz] [ðə; ði] [oʊθ] [riːdz] : “ [wʌn] .

as	the	oath	reads	:	“	1	.
作为	这	誓言	阅读	:	“	1	.

正如誓词中所述：“1.

[tuː; tə] [duː] [maɪ] ['duːti] [tuː; tə] [gɑːd] [ænd; ənd] [maɪ] ['kʌntri] , [ænd; ənd] [tuː; tə] [ə'beɪ] [ðə; ði] [skaʊt] [lɔːt] .

To	do	my	duty	to	God	and	my	country	,	and	to	obey	the	scout	law	.
到	做	我的	责任	到	上帝	和	我的	国家	,	和	到	服从	这	侦察	法律	.

尽我所能对上帝和国家负责，并遵守童子军守则。

“ [ˌtuː'tuː] . [tuː; tə] [help] ['ʌðər] ['piːp(ə)l] [æt; ət] [ɔːl] [taɪmz] .

“	2	.	To	help	other	people	at	all	times	.
“	2	.	到	帮助	其他	人们	在	全部	时代	.

“2. 随时帮助他人。

“ [θriː] . [tuː; tə] [kiːp] [maɪ'self] ['fɪzɪkli] [strɔːŋ] , ['mentəli] [ə'weɪk] , [ænd; ənd] ['mɔːrəli] [streɪt] .

“	3	.	To	keep	myself	physically	strong	,	mentally	awake	,	and	morally	straight	.
“	3	.	到	保持	我	身体	强的	,	精神上	醒	,	和	道德上	直的	.

“3. 保持身体强壮、精神清醒、品德高尚。

” [ðə; ði] - ['ɑːrtɪk(ə)lz] [ɪn] [ðiːz] [skaʊt] [lɔːz] [ɑːr; ər] [nɑːt] [ˌprəʊə'bɪʃənz] , [bʌt; bət] [ˌɑːblə'geɪʃənz] ;

”	The	12	articles	in	these	scout	laws	are	not	prohibitions	,	but	obligations	;
”	这	-	文章	在	这些	侦察	法律	是	不是	禁令	,	但	义务	;

[ə'fɜːrmətɪv] [ruːlz] [ʌv; əv] [kən'dʌkt] .

affirmative	rules	of	conduct	.
肯定	规则	的	执行	.

“这些童军守则中的 12 条不是禁令，而是义务；是积极的行为准则。”

['membər] [mʌst; məst] ['prɑːmɪs] [tuː; tə] [biː; bi] ['trʌstwɜːrði] , ['lɔɪəl] , ['helpf(ə)l] , ['frendli] , ['kɜːrtiəs] ,

Members	must	promise	to	be	trustworthy	,	loyal	,	helpful	,	friendly	,	courteous	,
成员	必须	承诺	到	是	值得信赖的	,	忠诚	,	有帮助	,	友好的	,	有礼貌	,

[kaɪnd] , [ə'biːdiənt] , ['tʃɪrf(ə)l] ,

kind	,	obedient	,	cheerful	,
种类	,	听话	,	快乐	,

成员必须承诺诚实、忠诚、乐于助人、友善、礼貌、和蔼、服从、开朗。

['θrɪfti] , [breɪv] , [kliːn] , [ænd; ənd] ['revərənt] .

thrifty	,	brave	,	clean	,	and	reverent	.
节俭	,	勇敢的	,	干净的	,	和	虔诚的	.

节俭、勇敢、爱干净、虔诚。

[haʊ] [ˌkɑːmprɪ'hensɪv] [ðɪs] [lɪst] !

How	comprehensive	this	list	!
如何	综合的	这	列表	!

这份清单真是太全面了！

[wʌt] [ə; eɪ] ['fɔːrmjələ] [fɔːr; fər] [dɪ'veləpɪŋ] ['mɔːrəl] [ænd; ənd] ['spɪrɪtʃuəl] ['kærəktər] !

What	a	formula	for	developing	moral	and	spiritual	character	!
什么	一个	公式	为了	发展	道德	和	精神	特点	!

这是培养道德和精神品格的绝佳方法！

[wʌt] [æn; ən] [ˌɑːpər'tuːnəti] [fɔːr; fər] ['splendɪd] ['sɜːrvɪs] [ɪn] ['wɜːrkɪŋ] [tuː; tə] ['streŋ(k)θ(ə)n] [ðer; ðər]

What	an	opportunity	for	splendid	service	in	working	to	strengthen	their
什么	一个	机会	为了	灿烂	服务	在	在职的	到	加强	他们的

[əb'zɜːrvəns] [baɪ] [ɔːl] [skaʊts] [ænd; ənd] [tuː; tə] [ɪk'stend] [ðer; ðər] ['ɪnfluəns] [tuː; tə] [ɔːl] [bɔɪz] ['elɪdʒəb(ə)l]

observance	by	all	scouts	and	to	extend	their	influence	to	all	boys	eligible
观察	经过	全部	侦察兵	和	到	延长	他们的	影响	到	全部	男孩们	有资格的

[fɔːr; fər] ['membərʃɪp] !

for	membership	!
为了	会员资格	!

这是一个绝佳的机会，让我们能够通过努力加强所有童子军的遵守情况，并将童子军的影响力扩展到所有符合入会条件的男孩！

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ə; eɪ] ['pɜːrfɪkt] [wɜːrld] [ɪf] ['evriwʌn] [ɪg'zɛmpləˌfaɪd] [ðiːz] ['vɜːrtʃʊ] [ɪn] ['deɪli] [laɪf] .

It	would	be	a	perfect	world	if	everyone	exemplified	these	virtues	in	daily	life	.
它	会	是	一个	完美的	世界	如果	每个人	举例说明	这些	美德	在	日常的	生活	.

如果每个人都能在日常生活中践行这些美德，那将是一个完美的世界。

['æktɪŋ] ['ʌndər] [ðiːz] ['prɪnsəp(ə)lz] , [rɪ'mɑːrkəb(ə)l] ['prɑːgres] [hæz; həz] [bɪn] [meɪd] .

Acting	under	these	principles	,	remarkable	progress	has	been	made	.
表演	在下面	这些	原则	,	卓越	进步	有	到过	制成	.

遵循这些原则，已经取得了显著进展。

[sɪns] - , [θriː] , - ,

Since	1910	,	3	,	000	,
自从	-	,	3	,	-	,

自 1910 年以来，3,000,

- [bɔɪz] [ɪn] [ðə; ði] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] [hæv; həv] [bɪn] [skaʊts] — [wʌn] [aʊt] [ʌv; əv] ['evri] ['sev(ə)n] ['elɪdʒəb(ə)l]

000	boys	in	the	United	States	have	been	scouts	—	one	out	of	every	seven	eligible
-	男孩们	在	这	团结的	各州	有	到过	侦察兵	—	一	出去	的	每一个	七	有资格的

.
:
.

美国有 000 名男孩曾是童子军——每七个符合条件的男孩中就有一名。

[huː] [kæn; kən] ['estɪmət; 'estɪmeɪt] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] , ['ment(ə)l] ,

Who	can	estimate	the	physical	,	mental	,
WHO	能	估计	这	身体的	,	精神的	,

谁能评估身体、心理、

[ænd; ənd] ['spɪrɪtʃuəl] [fɔːrs] [ðæt] [wʊd] [hæv; həv] [bɪn] ['ædɪd] [tuː; tə] ['aʊər; ɑːr] ['næʃ(ə)nəl] [laɪf] ['dʊrɪŋ]

and	spiritual	force	that	would	have	been	added	to	our	national	life	during
和	精神	力量	那	会	有	到过	额外	到	我们的	国家的	生活	期间

[ðɪs] ['pɪriəd] [ɪf] [ðə; ði] ['ʌðər] [sɪks] ['ɔːlsoʊ] [hæd; həd] [bɪn] [skaʊts] ?

this	period	if	the	other	six	also	had	been	scouts	?
这	时期	如果	这	其他	六	还	有	到过	侦察兵	?

如果其他六人也都是童子军，那么在这一时期，我们国家的精神生活将会得到怎样的提升？

[ɑːn] ['dʒænjueri] [wʌn] , - , [ðer; ðər] [wʌz; wəz] [æn; ən] [ɪn'roʊlmənt] [ʌv; əv] ['nɪrli] - , - [bɔɪz] ,

On	January	1	,	1926	,	there	was	an	enrollment	of	nearly	600	,	000	boys	,
在	一月	1	,	-	,	那里	曾是	一个	注册	的	几乎	-	,	-	男孩们	,

1926年1月1日，该校男生入学人数接近60万。

[də'rektɪd] [baɪ] - , - [ˌvɑːlən'tɪr] ['lidər] [ænd; ənd] [dɪ'vaɪdɪd] [ə'mʌŋ] - , - [truːps] .

directed	by	165	,	000	volunteer	leaders	and	divided	among	23	,	000	troops	.
指导	经过	-	,	-	志愿者	领导人	和	分割	之中	-	,	-	军队	.

由 165,000 名志愿领导人指挥，并分配给 23,000 名士兵。

[sʌtʃ] [ɪz] [ðə; ði] [fiːld] [ðæt] [hæz; həz] [bɪn] ['kʌltɪveɪtɪd] .

Such	is	the	field	that	has	been	cultivated	.
这样的	是	这	场地	那	有	到过	栽培	.

这就是我们所开垦的田地。

[ðə; ði] [greɪt] [niːd] [[θriː]]
The great need [3]
这 伟大的 需要 [3]

巨大的需求[3]

[naʊ] [ɪz][fɔːr; fər] [mɔːr] ['lidər] , [ɪn'spaɪərd][fɔːr; fər] ['sɜːrvɪs] [ænd; ənd] ['prɑːpərli] [ɪ'kwɪpt] [tuː; tə] ['kæri] [aʊt] [ðə; ði]['proʊgræm] .
now is for more leaders , inspired for service and properly equipped to carry out the program .
现在 是 为了 更多的 领导人 , 灵感 为了 服务 和 适当地 配备 到 携带 出去 这 程序 .

现在需要更多有志于服务他人并具备执行该计划所需技能的领导者。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['estɪmeɪtɪd] [ðæt] [wʌn] , - ,
It is estimated that 1 , 000 ,
它 是 估计的 那 1 , - ,

据估计有1000人。

- [ə'dɪʃən(ə)l] [bɔɪz] [kʊd; kəd][biː; bi] [ɪn'roʊld] [ɪ'miːdiətli] [ɪf] ['ædɪkwət] ['liːdərʃɪp] [kʊd; kəd][biː; bi] [prə'vaɪdɪd] .
000 additional boys could be enrolled immediately if adequate leadership could be provided .
- 额外的 男孩们 可以 是 已注册 立即地 如果 足够的 领导 可以 是 假如 .

如果能提供足够的领导，可以立即招收 000 名男孩。

[wiː; wi][kæn; kən][nɑːt][duː] [tuː] [mʌtʃ] ['ɑːnər] [tuː; tə][ðə; ði] - ,
We can not do too much honor to the 500 ,
我们 能 不是 做 也 很多 荣誉 到 这 - ,

我们对500英里耐力赛的赞扬再多也不为过。

- [men] [huː] [ɪn][ðə; ði][pæst] - ['jɪrz] [hæv; həv]['gɪv(ə)n] ['friːli] [ʌv; əv][ðer; ðər][taɪm][ænd; ənd]['enərdʒi] [æz; əz] [skaʊt] ['mæstərz][ænd; ənd] [ə'sɪstənt] [skaʊt] ['mæstərz] .
000 men who in the past 16 years have given freely of their time and energy as scout masters and assistant scout masters .
- 男人 WHO 在 这 过去的 - 年 有 给定 自由 的 他们的 时间 和 活力 作为 侦察 大师 和 助手 侦察 大师 .

在过去的 16 年里，有 000 名男子无私地奉献了自己的时间和精力，担任童子军领队和助理童子军领队。

[sʌtʃ] ['sɜːrvɪs] [ɪz] ['sɜːrvɪs] [tuː; tə][gɑːd][ænd; ənd][tuː; tə] ['kʌntri] .
Such service is service to God and to country .
这样的 服务 是 服务 到 上帝 和 到 国家 .

这样的服务就是为上帝和国家服务。

[ðə; ði] ['efərts] [tuː; tə][get] [mɔːr] [dɪ'voʊtɪd] [ˌvɔlən'tiəz] [ænd; ənd][tuː; tə][faɪnd][ænd; ənd][treɪn] [ðoʊz] ['fɪtɪd] [ænd; ənd] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [ðɪs] [ðer; ðər][laɪf][wɜːrk][ɪz] ['wɜːrði] [ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] [kəm'pliːt] [sək'ses] .
The efforts to get more devoted volunteers and to find and train those fitted and willing to make this their life work is worthy of the most complete success .
这 努力 到 得到 更多的 奉献 志愿者 和 到 寻找 和 火车 那些 适配 和 愿意的 到 制作 这 他们的 生活 工作 是 值得 的 这 最多 完全的 成功 .

争取更多忠诚的志愿者，寻找并培训那些适合且愿意将此作为终身事业的人，这些努力值得取得彻底的成功。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] [ðɪs] ['muːvmənt] [ɑːr; ər] [ə'fɜːrmətɪv] , [aɪ] [bɪ'liːv] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [saʊnd] .
Because the principles of this movement are affirmative , I believe they are sound .
因为 这 原则 的 这 移动 是 肯定 , 我 相信 他们 是 声音 .

因为这场运动的原则是积极的，所以我认为它们是合理的。

[ðə; ði] [bɔɪ] [meɪ] [nɑːt][biː; bi] ['mɪrli] ['pæsɪv] [ɪn][hɪz; ɪz] [ə'liːdʒəns] [tuː; tə] ['raɪtʃəsnəs] .

The	boy	may	not	be	merely	passive	in	his	allegiance	to	righteousness	.
这	男生	可能	不是	是	仅仅	被动的	在	他的	忠诚	到	义	.

这个男孩对正义的忠诚可能并非仅仅是被动的。

[hiː; hi][mʌst; məst][biː; bi][æn; ən] ['æktɪv] [fɔːrs] [ɪn][hɪz; ɪz][hoʊm] , [hɪz; ɪz] [tʃɜːrtʃ] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz]

He	must	be	an	active	force	in	his	home	,	his	church	,	and	his
他	必须	是	一个	积极的	力量	在	他的	家	,	他的	教会	,	和	他的

[kə'mjuːnəti] .

community	.
社区	.

他必须在家庭、教会和社区中发挥积极作用。

[tuː] [fjuː] ['piːp(ə)l][hæv; həv][ə; eɪ] [klɪr] [ˌriːələ'zeɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['riːəl]['pɜːːpəsəz, 'pɜːːpəsɪz][ʌv; əv][ðə; ði]

Too	few	people	have	a	clear	realization	of	the	real	purposes	of	the
也	很少	人们	有	一个	清除	实现	的	这	真实的	目的	的	这

[bɔɪ] [skaʊts] .

Boy	Scouts	.
男生	童子军	.

很少有人真正了解童子军的真正目的。

[ɪn][ðə; ði]['pɑːpjələr][maɪnd][ðə; ði]['proʊgræm][ɪz] [ə'reɪndʒd] [fɔːr; fər] [pleɪ] , [fɔːr; fər][ˌriːkri'eɪʃn; ˌrekri'eɪʃən] ,

In	the	popular	mind	the	program	is	arranged	for	play	,	for	recreation	,
在	这	受欢迎的	头脑	这	程序	是	安排	为了	玩	,	为了	娱乐	,

在大众印象中，这个节目是为了娱乐和消遣而安排的。

[ɪz] [dɪ'zaɪnd] ['soʊlli] [tuː; tə]['juːtəlaɪz][ðə; ði] [sper] [taɪm] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [weɪ] [ðæt] [hiː; hi]

is	designed	solely	to	utilize	the	spare	time	of	the	boy	in	such	a	way	that	he
是	设计	仅	到	利用	这	空闲的	时间	的	这	男生	在	这样的	一个	方式	那	他

[meɪ] [dɪ'veləp] ['fɪzɪkli] [waɪl] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn] ['pleʒərəbl] [pə'sjuːts] .

may	develop	physically	while	engaged	in	pleasurable	pursuits	.
可能	发展	身体	尽管	已订婚的	在	令人愉悦的	追求	.

其设计目的完全是为了利用男孩的空闲时间，让他能够在享受乐趣的同时促进身体发育。

[ðɪs] [ɪz][bʌt; bət][ə; eɪ][feɪnt] [kən'sepʃ(ə)n] , [wʌn]['ɔːlməʊst] ['hoʊlli] [ˌmɪs'liːdɪŋ] .

This	is	but	a	faint	conception	,	one	almost	wholly	misleading	.
这	是	但	一个	头晕的	概念	,	一	几乎	完全	误导性的	.

这仅仅是一种模糊的想法，而且几乎完全是误导性的。

[ðə; ði]['proʊgræm][ɪz][ə; eɪ] [miːnz] [tuː; tə][æn; ən][end] .

The	program	is	a	means	to	an	end	.
这	程序	是	一个	方法	到	一个	结尾	.

该项目只是达到目的的手段。

[ɪts] [ˌfʌndə'ment(ə)l]['ɑːbdʒekt][ɪz][tuː; tə][juːz]['mɑːdərn] [ɪn'vaɪrənmənt] [ɪn] ['kærəktər] ['bɪldɪŋ] [ænd; ənd]

Its	fundamental	object	is	to	use	modern	environment	in	character	building	and
它是	基本的	目的	是	到	使用	现代的	环境	在	特点	建筑	和

['treɪnɪŋ] [fɔːr; fər] ['sɪtɪzənʃɪp] .

training	for	citizenship	.
训练	为了	国籍	.

其根本目标是利用现代环境进行品格塑造和公民教育。

['kærəktər] [ɪz] [wʌt] [ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n][ɪz] ;

Character	is	what	a	person	is	;
特点	是	什么	一个	人	是	;

品格是人的本质；

[ˌaɪ 'tiː] [ˌreprɪ'zents] [ðə; ði] ['ægrɪgət] [ʌv; əv] [dɪ'stɪŋktɪv] ['ment(ə)l][ænd; ənd]['mɔːrəl]['kwɑːlətiz] [bɪ'lɔːŋɪŋ]
it **represents** **the** **aggregate** **of** **distinctive** **mental** **and** **moral** **qualities** **belonging**
它 代表 这 总计的 的 独特的 精神的 和 道德 品质 属于
[tuː; tə][æn; ən][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][ɔːr][ə; eɪ] [reɪs] .
to **an** **individual** **or** **a** **race** **.**
到 一个 个人 或者 一个 种族 .

它代表了个人或种族所具有的独特心理和道德品质的总和。

[gʊd] ['kærəktər] [miːnz] [ə; eɪ]['ment(ə)l][ænd; ənd]['mɔːrəl]['faɪbər][ʌv; əv] [haɪ] ['ɔːrdər] ,
Good **character** **means** **a** **mental** **and** **moral** **fiber** **of** **high** **order** **,**
好的 特点 方法 一个 精神的 和 道德 纤维 的 高的 命令 ,

良好的品格是指高尚的精神和道德品质。

[wʌn] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi]['woʊv(ə)n]['ɪntuː][ðə; ði]['fæbrɪk][ʌv; əv][ðə; ði] [kə'mjuːnəti] [ænd; ənd] [steɪt] ,
one **which** **may** **be** **woven** **into** **the** **fabric** **of** **the** **community** **and** **State** **,**
一 哪个 可能 是 编织 进入 这 织物 的 这 社区 和 状态 ,

可以融入社区和国家结构的事物，

['goʊɪŋ][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [greɪt] ['neɪʃ(ə)n] — [greɪt] [ɪn][ðə; ði] [brɔːdɪst] ['miːnɪŋ] [ʌv; əv] [ðæt] [wɜːrd] .
going **to** **make** **a** **great** **nation** **—** **great** **in** **the** **broadest** **meaning** **of** **that** **word** **.**
去 到 制作 一个 伟大的 国家 — 伟大的 在 这 最广泛的 意义 的 那 单词 .

这将造就一个伟大的国家——这里所说的伟大，是指最广义上的伟大。

[ðə; ði][ˌɔːrgənə'zeɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [skaʊts] [ɪz] [pər'tɪkjələrli] ['suːtəb(ə)l][fɔːr; fər][ə; eɪ] [ˌreprɪ'zentətɪv]
The **organization** **of** **the** **scouts** **is** **particularly** **suitable** **for** **a** **representative**
这 组织 的 这 侦察兵 是 特别 合适的 为了 一个 代表
[dɪ'mɑːkrəsi] [sʌtʃ] [æz; əz]['aʊərz] ,
democracy **such** **as** **ours** **,**
民主 这样的 作为 我们的 ,

童子军的组织形式特别适合像我们这样的代议制民主国家。

[wer] ['aʊər; ɑːr] [ˌɪnstɪ'tuʃənz] [rest][ɑːn][ðə; ði] ['θiːəri] [ʌv; əv][self] - ['gʌvərnmənt] [ænd; ənd]['pʌblɪk]
where **our** **institutions** **rest** **on** **the** **theory** **of** **self** **-** **government** **and** **public**
在哪里 我们的 机构 休息 在 这 理论 的 自己 - 政府 和 民众
['fʌŋkʃnz] [ɑːr; ər] ['eksəd] [θruː] ['dɛlə,geɪtəd] [ə'θɔːrəti] .
functions **are** **exercised** **through** **delegated** **authority** **.**
函数 是 锻炼 通过 委托 权威 .

我们的制度建立在自治理论之上，公共职能通过授权行使。

[ðə; ði] [bɔɪz] [ɑːr; ər] [tɔːt] [tuː; tə] ['præktɪs] [ðə; ði]['beɪsɪk] ['vɜːrtʃʊ] [ænd; ənd]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] [raɪt]
The **boys** **are** **taught** **to** **practice** **the** **basic** **virtues** **and** **principles** **of** **right**
这 男孩们 是 教授 到 实践 这 基本的 美德 和 原则 的 正确的
['lɪvɪŋ] [ænd; ənd][tuː; tə][ækt][fɔːr; fər] [ðəm'selvz] [ɪn] [ə'kɔːrdns] [wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] ['vɜːrtʃʊ] [ænd; ənd]
living **and** **to** **act** **for** **themselves** **in** **accordance** **with** **such** **virtues** **and**
活的 和 到 行为 为了 他们自己 在 根据 和 这样的 美德 和
['prɪnsəp(ə)lz] .
principles **.**
原则 .

男孩们被教导要践行基本美德和正确生活原则，并按照这些美德和原则为自己行事。

[ðeɪ] [lɜːrn] [self] - [də'rekʃn; daɪ'rekʃn][ænd; ənd][self] - [kən'troʊl] .
They **learn** **self** **-** **direction** **and** **self** **-** **control** **.**
他们 学习 自己 - 方向 和 自己 - 控制 .

他们学会了自我引导和自我控制。

[ðə; ði][ˌɔːrgənə'zeɪʃ(ə)n][ɪz][nɑːt] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [pleɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][hoʊm][ɔːr][rɪ'lɪdʒən] ,
The **organization** **is** **not** **intended** **to** **take** **the** **place** **of** **the** **home** **or** **religion** **,**
这 组织 是 不是 故意的 到 拿 这 地方 的 这 家 或者 宗教 ,

该组织的目的并非取代家庭或宗教。

[bʌt; bət][tu:; tə] ['sʌplɪmənt] [ænd; ənd][koʊ'ɑ:pəreɪt][wɪð; wɪθ] [ðoʊz] [ɪm'pɔ:rt(ə)nt]['fæktərz][ɪn]['aʊər; ɑ:r]

but	to	supplement	and	cooperate	with	those	important	factors	in	our
但	到	补充	和	合作	和	那些	重要的	因素	在	我们的

['næʃ(ə)nəl][laɪf] .

national	life	.
国家的	生活	.

但要补充和配合我国国民生活中这些重要因素。

[wi:; wi] [hɪr] [mʌtʃ] [tɔ:k] [ʌv; əv][ðə; ði] [dɪ'klaɪn] [ɪn][ðə; ði] ['ɪnfluəns] [ʌv; əv] [rɪ'lɪdʒən] ,

We	hear	much	talk	of	the	decline	in	the	influence	of	religion	,
我们	听到	很多	讲话	的	这	衰退	在	这	影响	的	宗教	,

我们经常听到关于宗教影响力下降的说法，

[ʌv; əv][ðə; ði] ['lu:snɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [hoʊm] [taɪz] ,

of	the	loosening	of	the	home	ties	,
的	这	松动	的	这	家	领带	,

与家乡关系的疏远，

[ʌv; əv][ðə; ði] [læk] [ʌv; əv] ['dɪsəplɪn] — [ɔ:l] ['tendɪŋ] [tu:; tə] [breɪk] [daʊn] ['revərəns] [ænd; ənd] [rɪ'spekt]

of	the	lack	of	discipline	—	all	tending	to	break	down	reverence	and	respect
的	这	缺少	的	纪律	—	全部	倾向于	到	休息	向下	尊敬	和	尊重

[fɔ:r; fər][ðə; ði] [lɔ:z] [ʌv; əv][gɑ:d][ænd; ənd][ʌv; əv][mæn] .

for	the	laws	of	God	and	of	man	.
为了	这	法律	的	上帝	和	的	男人	.

缺乏纪律——所有这些都会导致人们对上帝和人类的法律产生敬畏和尊重。

[sʌtʃ] [θɔ:t] [æz; əz][aɪ][hæv; həv] [bɪn] ['eɪb(ə)l][tu:; tə] [gɪv] [tu:; tə][ðə; ði]['sʌbdʒekt][ænd; ənd] [sʌtʃ]

Such	thought	as	I	have	been	able	to	give	to	the	subject	and	such
这样的	想法	作为	我	有	到过	有能力的	到	给	到	这	主题	和	这样的

[ˌɑ:bzɝ'veɪʃənz] [æz; əz][hæv; həv] [kʌm] [wɪ'ðɪn] [maɪ] [ɪk'spɪriəns] [hæv; həv] [kən'vɪnst] [ˌem 'i:] [ðæt] [ðer; ðər]

observations	as	have	come	within	my	experience	have	convinced	me	that	there
观察	作为	有	来	之内	我的	经验	有	确信	我	那	那里

[ɪz][noʊ] ['sʌbstɪtu:t] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['influənsiz] [ʌv; əv][ðə; ði][hoʊm][ænd; ənd][ʌv; əv][rɪ'lɪdʒən] .

is	no	substitute	for	the	influences	of	the	home	and	of	religion	.
是	不	代替	为了	这	影响	的	这	家	和	的	宗教	.

我对此问题的思考以及我的经验使我确信，家庭和宗教的影响是不可替代的。

[ði:z] [teɪk] [hoʊld][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪnərmoʊst] ['neɪtʃər] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][ænd; ənd] [pleɪ] [ə; eɪ] ['veri]

These	take	hold	of	the	innermost	nature	of	the	individual	and	play	a	very
这些	拿	抓住	的	这	最内层	自然	的	这	个人	和	玩	一个	非常

['dɑ:mɪnənt][pɑ:rt][ɪn][ðə; ði][fɔ:r'meɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ˌpɜ:rsə'nælətɪ][ænd; ənd] ['kærəktər] .

dominant	part	in	the	formation	of	personality	and	character	.
主导的	部分	在	这	形成	的	性格	和	特点	.

这些因素会影响个人的内在本质，并在人格和性格的形成中起着非常主导的作用。

[ðɪs] [moʊst] ['nesəseri] [ænd; ənd][moʊst]['væljuəb(ə)l] ['sɜ:rvɪs] [hæz; həz][tu:; tə][bi:; bi] [pər'fɔ:rmd] [baɪ]

This	most	necessary	and	most	valuable	service	has	to	be	performed	by
这	最多	必要的	和	最多	有价值的	服务	有	到	是	执行	经过

[ðə; ði] ['perənts] ,

the	parents	,
这	父母	,

这项最必要、最有价值的服务必须由父母来履行。

[ɔ:r][ˌaɪ 'ti:][ɪz][nɑ:t] [pər'fɔ:rmd] [æt; ət][ɔ:l] .

or	it	is	not	performed	at	all	.
或者	它	是	不是	执行	在	全部	.

或者根本不执行。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði] [ru:t] [ʌv; əv][ðə; ði]['fæməli][laɪf] .

It	is	the	root	of	the	family	life	.
它	是	这	根	的	这	家庭	生活	.

它是家庭生活的根基。

['nʌθɪŋ] [els] [kæn; kən]['evər] [teɪk] [ɪts] [pleɪs] .

Nothing	else	can	ever	take	its	place	.
没有什么	别的	能	曾经	拿	它是	地方	.

没有任何东西可以取代它。

[ðiːz] ['duːtiz] [kæn; kən][biː; bi] [pər'fɔːrmd] [baɪ]['fɑːstər] ['perənts] [wɪð; wɪθ]['pɑːrʃ(ə)l] [sək'ses] ,

These	duties	can	be	performed	by	foster	parents	with	partial	success	,
这些	职责	能	是	执行	经过	促进	父母	和	部分的	成功	,

这些职责寄养父母可以部分履行，但效果有限。

[bʌt; bət] ['eni] [ə'tempt] [ɑːn][ðə; ði][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] ['gʌvərnmənt] [tuː; tə] ['fʌŋkʃ(ə)n] [ɪn] [ðiːz] [də'rekʃ(ə)nz]

but	any	attempt	on	the	part	of	the	Government	to	function	in	these	directions
但	任何	试图	在	这	部分	的	这	政府	到	功能	在	这些	方向

[breɪks] [daʊn] ['ɔːlmoʊst] [ɪn'taɪərli] .

breaks	down	almost	entirely	.
休息	向下	几乎	完全	.

但政府试图朝这些方向行事的任何尝试几乎都完全失败了。

[ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊt] ['muːvmənt] [kæn; kən]['nevər][biː; bi][ə; eɪ] [sək'ses] [æz; əz][ə; eɪ] ['sʌbstɪtuːt] [bʌt; bət]

The	Boy	Scout	movement	can	never	be	a	success	as	a	substitute	but
这	男生	侦察	移动	能	绝不	是	一个	成功	作为	一个	代替	但

['oʊnli][æz; əz][æn; ən]['ælaɪ][ʌv; əv] [strɪkt] [pə'rent(ə)l][kən'troʊl][ænd; ənd]['fæməli][laɪf] ['ʌndər] [rɪ'lɪdʒəs]

only	as	an	ally	of	strict	parental	control	and	family	life	under	religious
仅有的	作为	一个	盟友	的	严格的	父母	控制	和	家庭	生活	在下面	宗教

['influənsiz] .

influences	.
影响	.

童子军运动永远无法成为家庭生活的替代品，而只能作为严格的父母管教和受宗教影响的家庭生活的辅助手段。

['perənts] [kæn; kən][nɑːt] [ʃɪft] [ðer; ðər][rɪˌspɑːnsə'bɪlәti] .

Parents	can	not	shift	their	responsibility	.
父母	能	不是	转移	他们的	责任	.

父母不能推卸责任。

[ɪf] [ðeɪ] [feɪl][tuː; tə]['eksərsaɪz]['prɑːpər][kən'troʊl] , ['noʊbɑːdi] [els] [kæn; kən][duː][ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər][ðem; ðəm] .

If	they	fail	to	exercise	proper	control	,	nobody	else	can	do	it	for	them	.
如果	他们	失败	到	锻炼	恰当的	控制	,	无人	别的	能	做	它	为了	他们	.

[[fɔːr]]

[	4	]
[	4	]

如果他们不进行适当的控制，其他人就无法代替他们进行控制。[4]

[ðə; ði][læst]['aɪtəm][ɪn][ðə; ði][skaʊt] “ ” [ɪz] [ɪm'presɪv] .

The	last	item	in	the	scout	“	duodecalogue	”	is	impressive	.
这	最后的	物品	在	这	侦察	“	十二使徒行传	”	是	感人的	.

童子军“十二诫”中的最后一项令人印象深刻。

[ˌaɪ 'tiː] [di'klɛəz] [ðæt] [ə; eɪ] [skaʊt] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['revərənt] .

It	declares	that	a	scout	shall	be	reverent	.
它	声明	那	一个	侦察	将	是	虔诚的	.

它规定童子军应当保持敬畏之心。

“ [hiː; hi][ɪz] ['revərənt] [tɔːrd] [gɑːd] , ” [ðə; ði] ['pærəgræf] [riːdz] .

“	He	is	reverent	toward	God	,	”	the	paragraph	reads	.
“	他	是	虔诚的	朝向	上帝	,	”	这	段落	阅读	.

“他敬畏上帝，”这段文字写道。

“ [hiː; hi][ɪz]['feɪθf(ə)l][ɪn][hɪz; ɪz] [rɪ'lɪdʒəs] ['duːti] — [rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks][ðə; ði] [kən'vikʃənz]

“	He	is	faithful	in	his	religious	duty	—	respects	the	convictions
“	他	是	忠实	在	他的	宗教	责任	—	尊重	这	定罪

[ʌv; əv] ['ʌðər] [ɪn] ['mætərz] [ʌv; əv] ['kʌstəm] [ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒən] .

of	others	in	matters	of	custom	and	religion	.
的	其他的	在	事情	的	风俗	和	宗教	.

“他忠于自己的宗教义务——尊重他人在习俗和宗教方面的信念。

” [ɪn][ðə; ði][pæst][aɪ][hæv; həv] [dɪ'klerd] [maɪ] [kən'vɪkʃn] [ðæt]['aʊər; ɑːr] ['gʌvərnmənt] [rests][ə'pɑːn]

”	In	the	past	I	have	declared	my	conviction	that	our	Government	rests	upon
”	在	这	过去的	我	有	声明	我的	定罪	那	我们的	政府	休息	之上

[rɪ'lɪdʒən] ;

religion	;
宗教	;

“过去我曾公开表示，我的信念是，我们的政府建立在宗教之上；

[ðæt] [rɪ'lɪdʒən][ɪz][ðə; ði] [sɔːrs] [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [wiː; wi] [dɪ'raɪv]['aʊər; ɑːr] ['revərəns] [fɔːr; fər] [truːθ]

that	religion	is	the	source	from	which	we	derive	our	reverence	for	truth
那	宗教	是	这	来源	从	哪个	我们	派生	我们的	尊敬	为了	真相

[ænd; ənd]['dʒʌstɪs] ,

and	justice	,
和	正义	,

宗教是我们对真理和正义的敬畏之源。

[fɔːr; fər][i'kwɑːlətɪ][ænd; ənd] ['lɪbərtɪ] , [ænd; ənd][fɔːr; fər][ðə; ði] [raɪts] [ʌv; əv][mæn'kaɪnd] .

for	equality	and	liberty	,	and	for	the	rights	of	mankind	.
为了	平等	和	自由	,	和	为了	这	权利	的	人类	.

为了平等和自由，为了全人类的权利。

[soʊ] ['waɪzli] [ænd; ənd] ['lɪbərəli] [ɪz][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊt] ['muːvmənt] [dɪ'zaɪnd] [ðæt][ðə; ði] ['veriəs]

So	wisely	and	liberally	is	the	Boy	Scout	movement	designed	that	the	various
所以	明智地	和	慷慨地	是	这	男生	侦察	移动	设计	那	这	各种各样的

[rɪ'lɪdʒəs] [dɪˌnɑːmɪ'neɪʃ(ə)n] [hæv; həv] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ][moʊst]['helpf(ə)l]['eɪdʒənsi][ɪn] [ə'raʊzɪŋ] [ænd; ənd]

religious	denominations	have	found	it	a	most	helpful	agency	in	arousing	and
宗教	面额	有	成立	它	一个	最多	有帮助	机构	在	唤起	和

[meɪn'teɪnɪŋ] ['ɪntrəst] [ɪn][ðə; ði][wɜːrk][ʌv; əv][ðer; ðər] ['veriəs] [sə'saiətiz] .

maintaining	interest	in	the	work	of	their	various	societies	.
保持	兴趣	在	这	工作	的	他们的	各种各样的	社会	.

童子军运动的设计如此明智和慷慨，以至于各个宗教教派都发现它是激发和保持人们对各自社团工作的兴趣的最有帮助的机构。

[ðɪs] [hæz; həz] [helpt] [tuː; tə] ['emfəsaɪz] [ɪn][ðə; ði][maɪndz][ʌv; əv] [juːθ] [ðə; ði][ɪm'pɔːrt(ə)ns][ʌv; əv]

This	has	helped	to	emphasize	in	the	minds	of	youth	the	importance	of
这	有	帮助	到	强调	在	这	思想	的	青年	这	重要性	的

['tiːtʃɪŋ] ['aʊər; ɑːr] [bɔɪz] [tuː; tə] [rɪ'spekt] [ðə; ði] [rɪ'lɪdʒəs] [ə'pɪnjənz] [ænd; ənd]['soʊʃ(ə)l] ['kʌstəmz] [ʌv; əv]

teaching	our	boys	to	respect	the	religious	opinions	and	social	customs	of
教学	我们的	男孩们	到	尊重	这	宗教	意见	和	社会的	海关	的

['ʌðər] .

others	.
其他的	.

这有助于在青少年心中强调教导男孩尊重他人的宗教信仰和社会习俗的重要性。

[ðə; ði] [skaʊt] ['θiːəri] [teɪks] [ðə; ði] [bɔɪ] [æt; ət][æn; ən][eɪdʒ] [wen] [hiː; hi][ɪz][æpt][tuː; tə][get] [en'sneəd] [ɪn]

The	scout	theory	takes	the	boy	at	an	age	when	he	is	apt	to	get	ensnared	in
这	侦察	理论	需要	这	男生	在	一个	年龄	什么时候	他	是	易于	到	得到	陷入	在

[ðə; ði][kəm'pleksitiz][ænd; ənd] [fɔːls] ['vælјuːz][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr]['lætər] - [deɪ] [laɪf] ,

the	complexities	and	false	values	of	our	latter	-	day	life	,
这	复杂性	和	错误的	值	的	我们的	后者	-	天	生活	,

童子军理论选择在男孩容易被现代生活的复杂性和错误价值观所迷惑的年龄段进行引导。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][tɜːrnz][hɪz; ɪz] [ə'tenʃ(ə)n] [tɔːrd] [ðə; ði]['sɪmp(ə)l] , [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] , [ðə; ði]['dʒenjuɪn] .

and	it	turns	his	attention	toward	the	simple	,	the	natural	,	the	genuine	.
和	它	转弯	他的	注意力	朝向	这	简单的	,	这	自然的	,	这	真的	.

这使他的注意力转向了简单、自然、真实的事物。

[ˌaɪ 'tiː] [prə'vaidz] [ə; eɪ]['proʊgræm][fɔːr; fər][ðə; ði][ˌjuːtələ'zeɪʃn][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [sper] [taɪm] [ˌaʊt'saɪd][hɪz; ɪz]

It	provides	a	program	for	the	utilization	of	his	spare	time	outside	his
它	提供	一个	程序	为了	这	利用率	的	他的	空闲的	时间	外部	他的

[hoʊm] [ænd; ənd] [skuːl] [ænd; ənd] [tʃɜːrtʃ] ['duːtiz] .

home	and	school	and	church	duties	.
家	和	学校	和	教会	职责	.

它为他提供了一个利用家庭、学校和教会职责之外的空闲时间的计划。

[waɪl] ['ɔːftˌtaɪmz] [ˌrekri'eɪʃən(ə)l] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn][ðə; ði] [best] [sens] [kən'strʌktɪv] .

While	ofttimes	recreational	,	it	is	in	the	best	sense	constructive	.
尽管	经常	休闲	,	它	是	在	这	最好的	感觉	建设性的	.

虽然它常常具有娱乐性，但从最好的意义上讲，它也是建设性的。

[ˌaɪ 'tiː][eɪmz][tuː; tə] [gɪv] [ə; eɪ]['juːsf(ə)l]['aʊtlet][fɔːr; fər][ðə; ði] [ə'bʌndənt] ['enədʒiz] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] ,

It	aims	to	give	a	useful	outlet	for	the	abundant	energies	of	the	boy	,
它	目标	到	给	一个	有用	出路	为了	这	丰富	能量	的	这	男生	,

它的目的是为男孩旺盛的精力提供一个有益的释放途径。

[tuː; tə][hæv; həv]['væljuəb(ə)l] ['nɑːlɪdʒ] ['fɑːloʊ] [ɪ'neɪt] [ˌkjʊri'ɑːsəti] ,

to	have	valuable	knowledge	follow	innate	curiosity	,
到	有	有价值的	知识	跟随	先天	好奇心	,

想要获得宝贵的知识，就要追随与生俱来的好奇心。

[tuː; tə] [dɪ'veləp] [skɪl] [ænd; ənd][self] - [rɪ'laɪəns] — [ðə; ði] ['paʊər] [tuː; tə] [brɪŋ] [θɪŋz] [tuː; tə] [pæs] — [baɪ]

to	develop	skill	and	self	-	reliance	—	the	power	to	bring	things	to	pass	—	by
到	发展	技能	和	自己	-	依赖	—	这	力量	到	带来	事物	到	经过	—	经过

['tiːtʃɪŋ] [wʌn] [haʊ] [tuː; tə][juːz][bəuθ][ðə; ði][hænd][ænd; ənd][ðə; ði] [hed] .

teaching	one	how	to	use	both	the	hand	and	the	head	.
教学	一	如何	到	使用	两个都	这	手	和	这	头	.

通过教人如何运用双手和头脑，培养技能和自立能力——即实现目标的能力。

[ɪn][ðə; ði] ['sɪti] - [bred] [bɔɪ] [ɪz] [dɪ'veləpt] [lʌv] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['kʌntri] , [ə; eɪ][ˌriːələ'zeɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [wʌt]

In	the	city	-	bred	boy	is	developed	love	for	the	country	,	a	realization	of	what
在	这	城市	-	繁殖	男生	是	发达	爱	为了	这	国家	,	一个	实现	的	什么

['neɪtʃər] [miːnz] ,

nature	means	,
自然	方法	,

在城市长大的男孩逐渐爱上了乡村，并领悟了自然的意义。

[ʌv; əv][ɪts] ['paʊər] [tuː; tə] [hiːl] [ðə; ði] ['wuːndz] [ænd; ənd][tuː; tə] [suːð] [ðə; ði] [freɪd] [nəːvs] ['ɪnsɪdənt]

of	its	power	to	heal	the	wounds	and	to	soothe	the	frayed	nerves	incident
的	它是	力量	到	愈合	这	伤口	和	到	舒缓	这	磨损的	神经	事件

[tuː; tə]['mɑːdərn] [ˌsɪvələ'zeɪʃn] .

to	modern	civilization	.
到	现代的	文明	.

它具有治愈现代文明带来的创伤和抚慰人们紧张神经的力量。

[hiː; hi] [ləːnz] [ðæt] [ɪn][ðə; ði] [wʊdz] [ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði] ['hɪlsaɪd] , [ɑːn][ðə; ði] [pleɪn] ,

He	learns	that	in	the	woods	and	on	the	hillside	,	on	the	plain	,
他	学习	那	在	这	树林	和	在	这	山坡	,	在	这	清楚的	,

他了解到，在树林里、山坡上、平原上，

[ænd; ənd][baɪ][ðə; ði] [striːm] , [hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ] [tʃæns] [tuː; tə] [θɪŋk] [ə'pɑːn][ðə; ði][ɪ'tɜːrn(ə)l] ['veritiz]

and	by	the	stream	,	he	has	a	chance	to	think	upon	the	eternal	verities
和	经过	这	溪流	,	他	有	一个	机会	到	思考	之上	这	永恒	真理

,

,

,

在溪边，他有机会思考永恒的真理。

[tuː; tə][get][ə; eɪ]['klærəti][ʌv; əv]['vɪʒ(ə)n] — [ə; eɪ] [tʃæns] [wɪtʃ] [ðə; ði][kən'fjuːʒ(ə)n][ænd; ənd] [spiːd] [ʌv; əv]

to	get	a	clarity	of	vision	—	a	chance	which	the	confusion	and	speed	of
到	得到	一个	明晰	的	想象	—	一个	机会	哪个	这	困惑	和	速度	的

['sɪti] [laɪf] [tuː] ['ɔːf(ə)n] ['rendərz] ['dɪfɪkəlt] [ɪf] [nɑːt][ɪm'pɑːsəb(ə)l][ʌv; əv] [ə'teɪnmənt] .

city	life	too	often	renders	difficult	if	not	impossible	of	attainment	.
城市	生活	也	经常	渲染	难的	如果	不是	不可能的	的	素养	.

获得清晰的视野——这种机会在城市生活的混乱和快节奏中往往难以实现，甚至不可能实现。

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['veri] ['riːəl]['vælјuː][ɪn] [ˌɪm'plæntɪŋ] [ðɪs] [aɪ'diːə][ɪn]['aʊər; ɑːr] [bɔɪz] .

There	is	a	very	real	value	in	implanting	this	idea	in	our	boys	.
那里	是	一个	非常	真实的	价值	在	植入	这	主意	在	我们的	男孩们	.

将这种理念灌输给男孩们是非常有价值的。

[wen] [ðeɪ] [teɪk] [ʌp][ðə; ði] ['bəːdənz] [ʌv; əv] ['mænhʊd] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi][led][tuː; tə][rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði]

When	they	take	up	the	burdens	of	manhood	they	may	be	led	to	return	to	the
什么时候	他们	拿	向上	这	负担	的	男子气概	他们	可能	是	引领	到	返回	到	这

['sɪmp(ə)l][laɪf][fɔːr; fər] [pɪrɪədz] [ʌv; əv] ['fɪzɪk(ə)l] ,

simple	life	for	periods	of	physical	,
简单的	生活	为了	时期	的	身体的	,

当他们承担起成年男子的重担时，他们可能会回归简单的生活，以进行一段时间的身体锻炼。

['ment(ə)l] , [ænd; ənd]['spɪrɪtʃuəl] [rɪ'freʃmənt] [ænd; ənd] ['riːin,vigə'reiʃən] .

mental	,	and	spiritual	refreshment	and	reinvigoration	.
精神的	,	和	精神	清爽	和	复苏	.

精神和心灵的焕新与恢复。

['skaʊtɪŋ] ['veri] ['defɪnətli] ['tiːtʃɪz] [ðæt] [rɪ'wɔːrdz] [kʌm] ['oʊnli]['æftər] [ə'tʃiːvmənt] [θruː]

Scouting	very	definitely	teaches	that	rewards	come	only	after	achievement	through
侦察	非常	确实	教导	那	奖励	来	仅有的	后	成就	通过

['pɜːrsən(ə)l] ['efərt] [ænd; ənd][self] - ['dɪsəplɪn] .

personal	effort	and	self	-	discipline	.
个人的	努力	和	自己	-	纪律	.

童子军运动非常明确地教导我们，只有通过个人努力和自律取得成就，才能获得奖励。

[ðə; ði] [bɔɪ] ['entərz][æz; əz][ə; eɪ] ['tendərfʊt] .

The	boy	enters	as	a	tenderfoot	.
这	男生	进入	作为	一个	嫩脚	.

男孩以新手的身份进入。

[æz; əz][hiː; hi] [di'veləps] [hiː; hi] [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ]['sekənd] - [klæs] [skaʊt][ænd; ənd] [ðen] [ə; eɪ][fɜːrst] - [klæs]

As	he	develops	he	becomes	a	second	-	class	scout	and	then	a	first	-	class
作为	他	发展	他	变成	一个	第二	-	班级	侦察	和	然后	一个	第一的	-	班级

[skaʊt] .

scout	.
侦察	.

随着他的成长，他先成为一名二等球探，然后成为一名一等球探。

[stɪl] [ðer; ðər][ɪz] [bɪ'fɔːr] [hɪm; ɪm][ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] , [ɪn] [ə'kɔːrdns] [wɪð; wɪθ][ə'bɪlәti][ænd; ənd][hɑːrd]

Still	there	is	before	him	the	opportunity	,	in	accordance	with	ability	and	hard
仍然	那里	是	前	他	这	机会	,	在	根据	和	能力	和	难的

[wɜːrk] ,

work	,
工作	,

不过，凭借他的能力和努力，他仍然有机会。

[tuː; tə] [æd'væns] [ænd; ənd] [get] ['merɪt] ['bædʒɪz] [fɔːr; fər] [prə'fɪʃ(ə)nsi] [ɪn] [sʌm; səm] - ['sʌbdʒekts]

to	advance	and	get	merit	badges	for	proficiency	in	some	70	subjects
到	进步	和	得到	优点	徽章	为了	熟练程度	在	一些	-	主题

[pəː'teiniŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [aːts] ,

pertaining	to	the	arts	,
相关的	到	这	艺术	,

为了提升技能并获得在约70个与艺术相关的科目中表现出色而颁发的荣誉徽章，

[treɪdz] , [ænd; ənd] ['saɪənsəz, 'saɪənsɪz] .

trades	,	and	sciences	.
交易	,	和	科学	.

贸易和科学。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɪntrəstɪŋ] [tuː; tə] [lɜːrn] [ðæt] [ɪn] [ðə; ði] [jɪr] - , - ,

It	is	interesting	to	learn	that	in	the	year	1925	,	195	,
它	是	有趣的	到	学习	那	在	这	年	-	,	-	,

有趣的是，在1925年、195年、

- ['merɪt] ['bædʒɪz] [wɜːr; wər] [ə'wɔrdɪd] [æz; əz] [kəm'perd] [wɪð; wɪθ] - , - [ɪn] - .

000	merit	badges	were	awarded	as	compared	with	140	,	000	in	1924	.
-	优点	徽章	是	获奖	作为	比较的	和	-	,	-	在	-	.

与 1924 年颁发的 140,000 枚功绩勋章相比，今年颁发了 000 枚功绩勋章。

['twenti] - [wʌn] [sʌtʃ] [ə'wɔːrdz] [meɪk] [ðə; ði] [bɔɪ] [æn; ən] “ ['iːg(ə)l] [skaʊt] , ” [ðə; ði] [haɪɪst; 'haɪəst] [ræŋk] .

Twenty	-	one	such	awards	make	the	boy	an	“	eagle	scout	,	”	the	highest	rank	.
二十	-	一	这样的	奖项	制作	这	男生	一个	“	鹰	侦察	,	”	这	最高	秩	.

获得21项这样的奖项，使这名男孩成为“鹰级童子军”，这是童子军的最高级别。

[nɑːt]['oʊnli] [dʌz] [wʌn] [lɜːrn] [tuː; tə][duː] [θɪŋz] ,

Not	only	does	one	learn	to	do	things	,
不是	仅有的	做	一	学习	到	做	事物	,

不仅如此，人们还会学习做事，

[bʌt; bət][ɪn] ['meni] ['instənsiz] [hiː; hi] [ləːnz] [wʌt] [hiː; hi][kæn; kən][duː][best] .

but	in	many	instances	he	learns	what	he	can	do	best	.
但	在	许多	实例	他	学习	什么	他	能	做	最好的	.

但在很多情况下，他都能学会自己最擅长什么。

[hiː; hi][ɪz] ['gaɪdɪd] [tuː; tə][hɪz; ɪz][laɪf][wɜːrk] .

He	is	guided	to	his	life	work	.
他	是	引导	到	他的	生活	工作	.

他被指引着走向毕生事业。

[voʊ'keɪʃən(ə)l]['ekspɜːrts] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][ɪn]['dɑːlɚz, 'dɔlɚz][ænd; ənd] [sents] [wʌt] [ðɪs] [miːnz] [tuː; tə]

Vocational	experts	will	tell	you	in	dollars	and	cents	what	this	means	to
职业	专家	将要	告诉	你	在	美元	和	分	什么	这	方法	到

[sə'saɪəti] [wer] [soʊ]['ɔːf(ə)n] [mʌtʃ] ['væljuəb(ə)l][taɪm] [ænd; ənd] ['efərt] [ɪz]['weɪstɪd][baɪ][ðə; ði] [jʌŋ]

society	where	so	often	much	valuable	time	and	effort	is	wasted	by	the	young
社会	在哪里	所以	经常	很多	有价值的	时间	和	努力	是	浪费	经过	这	年轻的

[bɪ'fɔːr] [ðeɪ] [hæv; həv] ['testɪd] ,

before	they	have	tested	,
前	他们	有	测试	,

职业专家会用真金白银告诉你，这对社会意味着什么，因为年轻人往往在参加考试之前浪费了大量宝贵的时间和精力。

['pruːvn] , [ænd; ənd] [treɪnd] [ðer; ðər][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['paʊɚz] .

proven	,	and	trained	their	individual	powers	.
已证实	,	和	受过训练	他们的	个人	权力	.

证明了他们的个人能力，并对他们进行了训练。

[ðə; ði] [bɔɪ] [ləːnz] “ [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'perd] .

The	boy	learns	“	to	be	prepared	.
这	男生	学习	“	到	是	准备	.

男孩学会了“做好准备”。

" [ðɪs] [ɪz][ðə; ði]['mɑːtoʊ][ʌv; əv][ðə; ði] [skaʊts] .

"	This	is	the	motto	of	the	scouts	.
"	这	是	这	座右铭	的	这	侦察兵	.

这是童子军的座右铭。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [prɪ'perd] [tuː; tə] [teɪk] [ðer; ðər]['prɑːpər] [pleɪs] [ɪn][laɪf] ,

They	are	prepared	to	take	their	proper	place	in	life	,
他们	是	准备	到	拿	他们的	恰当的	地方	在	生活	,

他们已准备好在生活中占据自己应有的位置。

[prɪ'perd] [tuː; tə] [miːt] ['eni] [ʌn'juːʒuəl][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] [ɜ'aɪzɪŋ] [ɪn][ðer; ðər]['pɜːrsən(ə)l][ɔːr]['sɪvɪk] [rɪ'leɪʃnz] .

prepared	to	meet	any	unusual	situation	arising	in	their	personal	or	civic	relations	.
准备	到	见面	任何	异常	情况	产生	在	他们的	个人的	或者	公民	关系	.

能够应对个人或公民关系中出现的任何异常情况。

[ðə; ði] [skaʊt] [ɪz] [tɔːt] [tuː; tə][biː; bi] [kə'reɪdʒəs] [ænd; ənd][self] - ['sækrifaisɪŋ] .

The	scout	is	taught	to	be	courageous	and	self	-	sacrificing	.
这	侦察	是	教授	到	是	勇敢	和	自己	-	牺牲	.

童子军被教导要勇敢无畏、自我牺牲。

[ˌɪndɪ'vɪdʒuəli] [hiː; hi][mʌst; məst][duː][wʌn] [gʊd] [diːd] [iːtʃ] [deɪ] .

Individually	he	must	do	one	good	deed	each	day	.
单独	他	必须	做	一	好的	契据	每个	天	.

他每天必须单独做一件好事。

[hiː; hi] [[faɪv]]

He	[	5	]
他	[	5	]

他[5]

[ɪz] [meɪd] [tuː; tə] [ˌʌndər'stænd] [ðæt] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ][pɑːrt][ʌv; əv]['ɔːrgənaɪzd][sə'saɪəti] ;

is	made	to	understand	that	he	is	a	part	of	organized	society	;
是	制成	到	理解	那	他	是	一个	部分	的	组织	社会	;

让他明白自己是有组织社会的一份子;

[ðæt] [hiː; hi] [oʊz] [æn; ən] [ˌɑːblɪ'geɪʃn] [tuː; tə] [ðæt] [sə'saɪəti] .

that	he	owes	an	obligation	to	that	society	.
那	他	欠款	一个	义务	到	那	社会	.

他对那个社会负有义务。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['meni] [æk'tɪvətiz] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [skaʊts] [hæv; həv] ['rendərd] ['pʌblɪk] ['sɜːrvɪs] [ɑːr; ər]

Among	the	many	activities	in	which	the	scouts	have	rendered	public	service	are
之中	这	许多	活动	在	哪个	这	侦察兵	有	渲染	民众	服务	是

[ðoʊz] [fɔːr; fər][ðə; ði] [prə'tekʃn] [ʌv; əv][bɜːrdz][ænd; ənd][waɪld][laɪf]['dʒen(ə)rəli] ,

those	for	the	protection	of	birds	and	wild	life	generally	,
那些	为了	这	保护	的	鸟类	和	荒野	生活	一般来说	,

童子军参与的众多公共服务活动中，包括保护鸟类和野生动物等。

[fɔːr; fər][ðə; ði][ˌkɑːnsər'veɪʃ(ə)n][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl] ['riːsɔːrsɪz] , [ˌriːfɔːrɪ'steɪʃn] , [fɔːr; fər] ['kæriɪŋ] [aʊt][ðə; ði]

for	the	conservation	of	natural	resources	,	reforestation	,	for	carrying	out	the
为了	这	保护	的	自然的	资源	,	重新造林	,	为了	携带	出去	这

" ['seɪfti] [fɜːrst] " [aɪ'diːə] .

"	Safety	first	"	idea	.
"	安全	第一的	"	主意	.

为了保护自然资源，为了植树造林，为了贯彻"安全第一"的理念。

[ðeɪ] [hæv; həv]['teɪkən][pɑːrt][ɪn] [kæm'peinz] [fɔːr; fər] [tʃɜːrtʃ] [koʊˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] , [ɪn]['draɪvz] [ə'genst]

They	have	taken	part	in	campaigns	for	church	cooperation	,	in	drives	against
他们	有	已采取	部分	在	竞选活动	为了	教会	合作	,	在	驱动	反对

['hɑːrmf(ə)l]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] ,

harmful	literature	,
有害	文学	,

他们参与了教会合作运动和反对有害出版物的运动。

[ænd; ənd][ðə; ði][prə'moʊʃ(ə)n][ʌv; əv][æn; ən] ['ɪntrəst] [ɪn] ['hoʊlsəm] , [wɜːrθ] - [waɪl] ['riːdɪŋ] .

and	the	promotion	of	an	interest	in	wholesome	,	worth	-	while	reading	.
和	这	晋升	的	一个	兴趣	在	健康	,	值得	-	尽管	阅读	.

并促进人们对有益身心、有价值的阅读产生兴趣。

[ɪn] ['meni] [kə'mjʊnəti] [ðeɪ] [hæv; həv][kəu'ɔpəreitid][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [pə'liːs] [ænd; ənd]['faɪər]

In	many	communities	they	have	cooperated	with	the	police	and	fire
在	许多	社区	他们	有	合作	和	这	警察	和	火

[dɪ'pɑːtmənts] .

departments	.
部门	.

在许多社区，他们都与警察和消防部门进行了合作。

[ɪn][sʌm; səm] ['instənsiz] [ðeɪ] [hæv; həv] ['stʌdid] [ðə; ði] [mə'ʃiːnəri] [ʌv; əv] ['gʌvərnmənt] [baɪ] ['tempəreri]

In	some	instances	they	have	studied	the	machinery	of	government	by	temporary
在	一些	实例	他们	有	研究	这	机械	的	政府	经过	暂时的

[ænd; ənd] [ˌvɑːlən'tɪr] [pɑːrˌtɪsɪ'peɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði] ['sɪti] [ænd; ənd] [steɪt] [ədˌmɪnɪ'streɪʃn] .

and	volunteer	participation	in	the	city	and	State	administration	.
和	志愿者	参与	在	这	城市	和	状态	行政	.

在某些情况下，他们通过临时和志愿参与市、州政府的行政管理工作，学习了政府的运作机制。

['dʊrɪŋ] [ðə; ði][wɔːr] [ðeɪ] [helpt] [ɪn][ðə; ði] ['lɪbərti] - [loʊn] [kæm'peinz] ,

During	the	war	they	helped	in	the	Liberty	-	loan	campaigns	,
期间	这	战争	他们	帮助	在	这	自由	-	贷款	竞选活动	,

战争期间，他们参与了自由公债运动。

[ænd; ənd] [mɔːr] ['riːs(ə)ntli] [ðeɪ] [hæv; həv] [ə'sɪstɪd] [ɪn] “ [get] [aʊt][ðə; ði][voʊt] ” ['muːvmənts] .

and	more	recently	they	have	assisted	in	“	Get	out	the	vote	”	movements	.
和	更多的	最近	他们	有	协助	在	“	得到	出去	这	投票	”	移动	.

最近，他们还协助开展了“鼓励投票”运动。

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] [ɪz] [ɪk'siːdɪŋli] ['præktɪk(ə)l] .

All	of	this	is	exceedingly	practical	.
全部	的	这	是	非常	实际的	.

这一切都非常实用。

[ˌaɪ 'tiː] [prə'vaidz] [ə; eɪ] ['meθəd] [bəuθ][fɔːr; fər][ðə; ði] ['treɪnɪŋ] [ʌv; əv] [juːθ] [ænd; ənd][ə'dæptiŋ][hɪm; ɪm]

It	provides	a	method	both	for	the	training	of	youth	and	adapting	him
它	提供	一个	方法	两个都	为了	这	训练	的	青年	和	适应	他

[tuː; tə]['mɑːdərn][laɪf] .

to	modern	life	.
到	现代的	生活	.

它为培养青年和使其适应现代生活提供了一种方法。

[ðə; ði][eɪdʒ] - [oʊld]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [θruː] ['ækʃ(ə)n][ænd; ənd] ['kærəktər] [θruː] ['efərt]

The	age	-	old	principle	of	education	through	action	and	character	through	effort
这	年龄	-	老的	原则	的	教育	通过	行动	和	特点	通过	努力

[ɪz] [wel] [ɪg'zɛmpləˌfaɪd] ,

is	well	exemplified	,
是	出色地	举例说明	,

通过行动教育、通过努力塑造品格这一古老的教育原则得到了很好的体现。

[bʌt; bət][ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [ðə; ði] ['veri] ['væljuəb(ə)l] ['elɪmənt] [hæz; həz] [bɪn] ['ædɪd] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['treɪnɪŋ]

but	in	addition	the	very	valuable	element	has	been	added	of	a	training
但	在	添加	这	非常	有价值的	元素	有	到过	额外	的	一个	训练

[fɔːr; fər] [kə'mjuːnəti] [laɪf] .

for	community	life	.
为了	社区	生活	.

此外，还增加了一项非常有价值的内容：社区生活培训。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] ['nesəseri] [fɔːr; fər][sə'saɪəti][tuː; tə][dɪ'skɑːrd][sʌm; səm][ʌv; əv][ɪts][oʊld]

It	has	been	necessary	for	society	to	discard	some	of	its	old
它	有	到过	必要的	为了	社会	到	丢弃	一些	的	它是	老的

[ˌɪndɪˌvɪdʒuə'lɪstɪk] ['tendənsiz] [ænd; ənd] [prə'moʊt] [ə; eɪ]['lɑːrdʒər] ['lɪbərti] [ænd; ənd][ə; eɪ] [mɔːr] [ə'bʌndənt]

individualistic	tendencies	and	promote	a	larger	liberty	and	a	more	abundant
个人主义	倾向	和	推动	一个	更大的	自由	和	一个	更多的	丰富

[laɪf][baɪ][koʊ'ɑːpərətɪv] ['efərt] .

life	by	cooperative	effort	.
生活	经过	合作社	努力	.

社会必须摒弃一些旧的个人主义倾向，通过合作努力来促进更大的自由和更富足的生活。

[ðɪs] ['θiːəri] [hæz; həz] [bɪn] [dɪ'veləpt] ['ʌndər][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][dɪ'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv]['leɪbər] ,

This	theory	has	been	developed	under	the	principle	of	the	division	of	labor	,
这	理论	有	到过	发达	在下面	这	原则	的	这	分配	的	劳动	,

这一理论是在劳动分工原则下发展起来的。

[bʌt; bət][ðə; ði][dɪ'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv]['leɪbər][feɪlz] [kəm'pliːtli] [ɪf] ['eni][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [dɪ'vɪʒnz] [siːsiz]

but	the	division	of	labor	fails	completely	if	any	one	of	the	divisions	ceases
但	这	分配	的	劳动	失败	完全地	如果	任何	一	的	这	部门	停止

[tuː; tə]['fʌŋkʃ(ə)n] .

to	function	.
到	功能	.

但是，如果任何一个部门停止运作，劳动分工就会完全失效。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [ðæt] [bɔɪz] [ʃʊd; ʃəd] [lɜːrn] [ðæt] ['les(ə)n][æt; ət][æn; ən] ['ɜːrli] [eɪdʒ] .

It	is	well	that	boys	should	learn	that	lesson	at	an	early	age	.
它	是	出色地	那	男孩们	应该	学习	那	课	在	一个	早期的	年龄	.

男孩从小就应该吸取这个教训，这很好。

['veri] [suːn] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn] ['kæriɪŋ] [ɑːn][ðə; ði][wɜːrk][ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrld] .

Very	soon	they	will	be	engaged	in	carrying	on	the	work	of	the	world	.
非常	很快	他们	将要	是	已订婚的	在	携带	在	这	工作	的	这	世界	.

不久之后，他们将投身于世界事业之中。

[sʌm; səm] [wɪl] ['entər][ðə; ði] [fiːld] [ʌv; əv][ˌtrænspər'teɪʃ(ə)n] , [sʌm; səm][ʌv; əv] ['bæŋkɪŋ] , [sʌm; səm][ʌv; əv]

Some	will	enter	the	field	of	transportation	,	some	of	banking	,	some	of
一些	将要	进入	这	场地	的	运输	,	一些	的	银行业	,	一些	的

['ɪndəstri] ,

industry	,
行业	,

有些人会进入交通运输领域，有些人会进入银行业，有些人会进入工业领域。

[sʌm; səm][ʌv; əv] ['ægrɪkʌltʃər] ; [sʌm; səm] [wɪl] [biː; bi][ɪn][ðə; ði]['pʌblɪk] ['sɜːrvɪs] , [ɪn][ðə; ði] [pə'liːs]

some	of	agriculture	;	some	will	be	in	the	public	service	,	in	the	police
一些	的	农业	;	一些	将要	是	在	这	民众	服务	,	在	这	警察

[dɪ'pɑːrtmənt] ,

department	,
部门	,

一部分人从事农业；一部分人将进入公共服务部门，例如警察部门。

[ɪn][ðə; ði]['faɪər] [dɪ'pɑːrtmənt] , [ɪn][ðə; ði][poʊst] ['ɑːfɪs] [dɪ'pɑːrtmənt] , [ɪn][ðə; ði] [helθ] [dɪ'pɑːrtmənt] .

in	the	fire	department	,	in	the	Post	Office	Department	,	in	the	health	department	.
在	这	火	部门	,	在	这	邮政	办公室	部门	,	在	这	健康	部门	.

在消防部门、邮政部门、卫生部门。

[ðə; ði]['pʌblɪk] ['welfer] , [sək'ses] ,

The	public	welfare	,	success	,
这	民众	福利	,	成功	,

公众福祉、成功、

[ænd; ənd][prɑ:'sperəti][ʌv; əv][ðə; ði]['neɪʃ(ə)n] [wɪl] [dɪ'pend] [ə'pɑ:n][ðə; ði]['prɑ:pər][koʊˌɔ:rdɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ɔ:l]

and	prosperity	of	the	Nation	will	depend	upon	the	proper	coordination	of	all
和	繁荣	的	这	国家	将要	依赖	之上	这	恰当的	协调	的	全部

[ði:z] ['veriəs] ['efərts] [ænd; ənd][ə'pɑ:n] [i:tʃ] ['lɔɪəli] [pər'fɔ:rmɪŋ] [ðə; ði] ['sɜ:rvɪs] [ˌʌndər'teɪkən] .

these	various	efforts	and	upon	each	loyally	performing	the	service	undertaken	.
这些	各种各样的	努力	和	之上	每个	忠诚地	表演	这	服务	已	.

国家的繁荣昌盛取决于所有这些不同努力的适当协调，以及每个人忠实地履行其所承担的职责。

[ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [noʊ][lɔ:ŋgər][du:][fɔ:r; fər] [ðoʊz] [hu:] [hæv; həv] [ə'su:md] [ðə; ði] [ˌɑ:blɪ'geɪʃn] [tu:; tə][sə'saɪəti]

It	will	no	longer	do	for	those	who	have	assumed	the	obligation	to	society
它	将要	不	更长	做	为了	那些	WHO	有	假定	这	义务	到	社会

[ʌv; əv] ['kæriɪŋ] [ɑ:n] [ði:z] ['dɪfrənt] ['fʌŋkʃnz] [tu:; tə] [seɪ] [ðæt] [æz; əz][ə; eɪ]['bɑ:di] [ðeɪ] [ɑ:r; ər]

of	carrying	on	these	different	functions	to	say	that	as	a	body	they	are
的	携带	在	这些	不同的	函数	到	说	那	作为	一个	身体	他们	是

[ˌæbsə'lu:tli] [fri:] [ænd; ənd] [ˌɪndɪ'pendənt] [ænd; ənd][rɪ'spɑ:nsəb(ə)l][tu:; tə][noʊ][wʌn][bʌt; bət] [ðəm'selvz] .

absolutely	free	and	independent	and	responsible	to	no	one	but	themselves	.
绝对地	自由的	和	独立的	和	负责任的	到	不	一	但	他们自己	.

对于那些承担起对社会履行这些不同职能的义务的人来说，再也不能说他们作为一个整体是绝对自由、独立，只对自己负责了。

[ðə; ði]['pʌblɪk] ['ɪntrəst] [ɪz] ['greɪtər] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['ɪntrəst] [ʌv; əv]['eni][wʌn][ʌv; əv] [ði:z] [gru:ps] ,

The	public	interest	is	greater	than	the	interest	of	any	one	of	these	groups	,
这	民众	兴趣	是	更大的	比	这	兴趣	的	任何	一	的	这些	团体	,

公众利益高于任何一个群体的利益。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ˌæbsə'lu:tli] ['nesəseri] [ðæt] [ðɪs] ['ɪntrəst] [bi:; bi] [meɪd] [su'pri:m] .

and	it	is	absolutely	necessary	that	this	interest	be	made	supreme	.
和	它	是	绝对地	必要的	那	这	兴趣	是	制成	最高	.

而且，必须将这一利益置于至高无上的地位。

[bʌt; bət][ðer; ðər][ɪz][dʒʌst][æz; əz] [greɪt] [ə; eɪ] [nə'sesəti] [ɑ:n][ðə; ði][pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði]['pʌblɪk][tu:; tə] [si:]

But	there	is	just	as	great	a	necessity	on	the	part	of	the	public	to	see
但	那里	是	只是	作为	伟大的	一个	必要性	在	这	部分	的	这	民众	到	看

[ðæt] [i:tʃ] [ʌv; əv] [ði:z] [gru:ps] [ɪz]['dʒʌstli] ['tri:tɪd] .

that	each	of	these	groups	is	justly	treated	.
那	每个	的	这些	团体	是	公正地	治疗	.

但公众同样有必要确保每个群体都得到公正对待。

['ʌðərwaɪz] , ['gʌvərnmənt] [ænd; ənd][sə'saɪəti] [wɪl] [bi:; bi] [θroʊn] ['ɪntu:]['keɪɑ:s] .

Otherwise	,	government	and	society	will	be	thrown	into	chaos	.
否则	,	政府	和	社会	将要	是	抛掷	进入	混乱	.

否则，政府和社会将陷入混乱。

[ɑ:n] [i:tʃ] [wʌn][ʌv; əv][ˌju: 'es] [rests] [ə; eɪ]['mɔ:rəl] [ˌɑ:blɪ'geɪʃn] [tu:; tə][du:]['aʊər; ɑ:r] [ʃer] [ʌv; əv][ðə; ði]

On	each	one	of	us	rests	a	moral	obligation	to	do	our	share	of	the
在	每个	一	的	我们	休息	一个	道德	义务	到	做	我们的	分享	的	这

['wɜ˞:ldz] [wɜ:rk] .

world's	work	.
世界的	工作	.

我们每个人都负有道德义务，要为世界贡献自己的一份力量。

[wi:; wi][hæv; həv][noʊ] [raɪt] [tu:; tə] [rɪ'fju:z] .

We	have	no	right	to	refuse	.
我们	有	不	正确的	到	拒绝	.

我们无权拒绝。

[ðə; ði] ['treɪnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [fɪts][ðem; ðəm][tu:; tə][æn; ən] ['ɜ:rli] [ˌri:ələ'zeɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs]

The	training	of	the	Boy	Scouts	fits	them	to	an	early	realization	of	this
这	训练	的	这	男生	童子军	适合	他们	到	一个	早期的	实现	的	这

[greɪt] ['prɪnsəp(ə)l][ænd; ənd][ə'dæpts][ðem; ðəm][ɪn]['hæbɪts][ænd; ənd] [θɔ:ts] [ænd; ənd][laɪf][tu:; tə][ɪts]

great	principle	and	adapts	them	in	habits	and	thoughts	and	life	to	its
伟大的	原则	和	适应	他们	在	习惯	和	想法	和	生活	到	它是

[əb'zɜ:vənsiz] .

observances	.
观察	.

童子军的训练使他们能够尽早认识到这一伟大原则，并在习惯、思想和生活中使他们适应这一原则的约束。

[wi:; wi] [noʊ] [tu:] [wel] [wʌt] ['fɔ:rtʃən] [ˌəuvə'teiks] [ðoʊz] [hu:] [ə'tempt] [tu:; tə][lɪv; laɪv][ɪn] [ˌɑ:pə'zɪʃ(ə)n]

We	know	too	well	what	fortune	overtakes	those	who	attempt	to	live	in	opposition
我们	知道	也	出色地	什么	财富	超越	那些	WHO	试图	到	居住	在	反对

[tu:; tə] [ði:z] ['stændərdz] .

to	these	standards	.
到	这些	标准	.

我们非常清楚，那些试图违背这些准则生活的人会遭遇怎样的命运。

[ðeɪ] [bɪ'kʌm] [æt; ət][wʌns] ['raɪtfəli] [ænd; ənd]['tru:li]['brændɪd][æz; əz] ['aʊtlɔ:z] .

They	become	at	once	rightfully	and	truly	branded	as	outlaws	.
他们	变得	在	一次	理所当然地	和	真的	品牌	作为	亡命之徒	.

他们立刻被当之无愧地贴上了不法之徒的标签。

[haʊ'evər] [mʌtʃ] [ðeɪ] [meɪ] [boʊst][ʌv; əv][ðer; ðər] ['fri:dəm] [frʌm; frəm][ɔ:l] [rɪst'reɪnts] [ænd; ənd][ðer; ðər]

However	much	they	may	boast	of	their	freedom	from	all	restraints	and	their
然而	很多	他们	可能	夸	的	他们的	自由	从	全部	约束	和	他们的

[ˌdɪsrɪ'gɑ:rd][ʌv; əv][ɔ:l] [kənˌvenʃə'nælɪti:z] [ʌv; əv][sə'saɪəti] ,

disregard	of	all	conventionalities	of	society	,
漠视	的	全部	惯例	的	社会	,

然而，无论他们如何吹嘘自己摆脱了所有束缚，无视所有社会习俗，

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] [ɪ'mi:diətli] [ðə; ði] ['rekəgnaɪzd] [foʊz][ʌv; əv][ðer; ðər] ['breðrən] .

they	are	immediately	the	recognized	foes	of	their	brethren	.
他们	是	立即地	这	认可	敌人	的	他们的	弟兄们	.

他们立刻被同胞们公认为敌人。

[ðer; ðər] [ʃɔ:rt] [ɪg'zɪstəns] [ɪz] [lɪvd] ['ʌndər] ['greɪtər] [ænd; ənd] ['greɪtər] [rɪ'strɪkʃ(ə)nz] , [ɪn] ['terər] [ʌv; əv]

Their	short	existence	is	lived	under	greater	and	greater	restrictions	,	in	terror	of
他们的	短的	存在	是	居住地	在下面	更大的	和	更大的	限制	,	在	恐怖	的

[ðə; ði] [lɔ:] ,

the	law	,
这	法律	,

他们短暂的生命生活在越来越严格的限制之下，时刻恐惧着法律。

[ɪn] [flaɪt] [frʌm; frəm] [ə'rest] , [ɔ:r][ɪn] [ɪm'prɪznmənt] .

in	flight	from	arrest	,	or	in	imprisonment	.
在	航班	从	逮捕	,	或者	在	监禁	.

逃避逮捕，或在狱中。

[ɪn'sted] [ʌv; əv] ['geɪnɪŋ] ['fri:dəm] , [ðeɪ] [bɪ'kʌm] [ðə; ði] [sleɪvz] [ʌv; əv][ðer; ðər] [oʊn] ['i:v(ə)l] ['du:ɪŋ] ,

Instead	of	gaining	freedom	,	they	become	the	slaves	of	their	own	evil	doing	,
反而	的	获得	自由	,	他们	变得	这	奴隶	的	他们的	自己的	邪恶的	正在做	,

['ri:əlaɪzɪŋ] [ðə; ði] ['skrɪptʃərəl] [[sɪks]]

realizing	the	scriptural	[	6	]
意识到	这	圣经	[	6	]

他们非但没有获得自由，反而成了自己罪恶的奴隶，实现了经文[6]所预言的。

[ə'sɜ:rʃ(ə)n] [ðæt] [ðeɪ] [hu:] [sɪn][ɑ:r; ər][ðə; ði] ['sɜ:rvənt] [ʌv; əv][sɪn][ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði]['weɪdʒɪz][ʌv; əv]

assertion	that	they	who	sin	are	the	servants	of	sin	and	that	the	wages	of
断言	那	他们	WHO	罪	是	这	仆人	的	罪	和	那	这	工资	的

[sɪn][ɪz] [deθ] .

sin	is	death	.
罪	是	死亡	.

断言犯罪者是罪的奴仆，罪的工价乃是死。

[ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊt] ['mu:vmənt] [hæz; həz] [bɪn] [institju:tid][ɪn]['ɔ:rdər] [ðæt] [ðə; ði] [ju:θ] ,

The	Boy	Scout	movement	has	been	instituted	in	order	that	the	youth	,
这	男生	侦察	移动	有	到过	已设立	在	命令	那	这	青年	,

童子军运动的创立是为了青少年，

[ɪn'sted] [ʌv; əv] ['fɔ:lɪŋ] ['ʌndər] [ðə; ði][ˌdɑ:mɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv]['hæbɪts][ænd; ənd] ['ækʃnz] [ðæt] [li:d] ['oʊnli]

instead	of	falling	under	the	domination	of	habits	and	actions	that	lead	only
反而	的	坠落	在下面	这	统治	的	习惯	和	行动	那	带领	仅有的

[tu:; tə] [dɪ'strʌkʃn] ,

to	destruction	,
到	破坏	,

而不是被那些只会导致毁灭的习惯和行为所支配，

[meɪ] [kʌm] ['ʌndər] [ðə; ði] ['dɪsəplɪn] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['treɪnɪŋ] [ðæt] [li:dz] [tu:; tə][ɪ'tɜ:rn(ə)l][laɪf] .

may	come	under	the	discipline	of	a	training	that	leads	to	eternal	life	.
可能	来	在下面	这	纪律	的	一个	训练	那	线索	到	永恒	生活	.

或许会接受通往永生的训练。

[ðeɪ] [lɜ:rn] [ðæt] [ðeɪ] [sɪ'kjʊr] ['fri:dəm] [ænd; ənd][prɑ:'sperəti][baɪ][əb'zəviŋ, ɔb-][ðə; ði] [lɔ:] .

They	learn	that	they	secure	freedom	and	prosperity	by	observing	the	law	.
他们	学习	那	他们	安全的	自由	和	繁荣	经过	观察	这	法律	.

他们明白，遵守法律才能保障自由和繁荣。

[ðɪs] [ɪz][bʌt; bət][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['meni] [ˌɔrgənə'zeɪʃənz] [ðæt] [ɑ:r; ər] ['wɜ:rkɪŋ] [fɔ:r; fər] [gʊd] [ɪn]['aʊər; ɑ:r]

This	is	but	one	of	the	many	organizations	that	are	working	for	good	in	our
这	是	但	一	的	这	许多	组织	那	是	在职的	为了	好的	在	我们的

['kʌntri] .

country	.
国家	.

这只是众多在我国为社会做出贡献的组织之一。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðem; ðəm][hæv; həv][ə; eɪ]['reɪʃ(ə)l]['beɪsɪs] , [sʌm; səm][ə; eɪ] [dɪˌnɑ:mɪ'neɪʃənl] ['beɪsɪs] .

Some	of	them	have	a	racial	basis	,	some	a	denominational	basis	.
一些	的	他们	有	一个	种族	基础	,	一些	一个	教派	基础	.

有些冲突是基于种族的，有些是基于教派的。

[ɔ:l] [ʌv; əv][ðem; ðəm][ɪn][ðer; ðər] ['es(ə)ns] [ɑ:r; ər][ˌpeɪtrɪ'ɑ:tɪk][ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒəs] .

All	of	them	in	their	essence	are	patriotic	and	religious	.
全部	的	他们	在	他们的	本质	是	爱国	和	宗教	.

它们本质上都是爱国主义和宗教性的。

[ðer; ðər] ['stedi] [groʊθ] [ænd; ənd] ['waɪdnɪŋ] ['ɪnfluəns] [goʊ] ['veri] [fɑ:r][tu:; tə]['dʒʌstɪfaɪ]['aʊər; ɑ:r] [feɪθ]

Their	steady	growth	and	widening	influence	go	very	far	to	justify	our	faith
他们的	稳定的	生长	和	扩大	影响	去	非常	远的	到	证明合法	我们的	信仰

[ɪn][ðə; ði][ə'baɪdɪŋ] ['fɪtnəs] [ʌv; əv] [θɪŋz] .

in	the	abiding	fitness	of	things	.
在	这	遵守	健康	的	事物	.

它们稳步增长和不断扩大的影响，在很大程度上证明了我们对事物永恒合理性的信念是正确的。

[wi:; wi][kæn; kən][nɑ:t][dɪ'naɪ] [ðæt] [ðer; ðər][ɑ:r; ər]['i:v(ə)l]['fɔ:rsɪz] [ɔ:l] [ə'baʊt] [ˌju: 'es] ,

We	can	not	deny	that	there	are	evil	forces	all	about	us	,
我们	能	不是	否定	那	那里	是	邪恶的	力量	全部	关于	我们	,

我们不能否认，邪恶势力无处不在。

[bʌt; bət][ə; eɪ]['krɪtɪk(ə)l][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [wʌt] [ɪz]['goʊɪŋ][ɑːn][ɪn][ðə; ði][wɜːrld][kæn; kən][nɑːt][feɪl]

but	a	critical	examination	of	what	is	going	on	in	the	world	can	not	fail
但	一个	批判的	考试	的	什么	是	去	在	在	这	世界	能	不是	失败

[tuː; tə]['dʒʌstɪfaɪ][ðə; ði] [bɪ'liːf] [ðæt] [wer'evər] [ðiːz] ['paʊɚz] [ʌv; əv]['iːv(ə)l] [meɪ] [biː; bi]['loʊkeɪtɪd] ,

to	justify	the	belief	that	wherever	these	powers	of	evil	may	be	located	,
到	证明合法	这	信仰	那	无论	这些	权力	的	邪恶的	可能	是	位于	,

但是，对世界正在发生的事情进行一番批判性的审视，就不难证明，无论这些邪恶势力位于何处，

[haʊ'evər] [greɪt] [meɪ] [biː; bi][ðer; ðər] [ə'pærənt] [ɪk'stent] , [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] [riˈælitiz] ,

however	great	may	be	their	apparent	extent	,	they	are	not	realities	,
然而	伟大的	可能	是	他们的	明显	程度	,	他们	是	不是	现实	,

然而，无论它们表面上看起来多么庞大，它们都不是现实。

[ænd; ənd] ['sʌmwer] [ðer; ðər][ɪz] [dɪ'veləpɪŋ] [æn; ən]['iːv(ə)n] ['greɪtər] ['paʊər] [ʌv; əv] [gʊd] [baɪ] [wɪtʃ]

and	somewhere	there	is	developing	an	even	greater	power	of	good	by	which
和	某处	那里	是	发展	一个	甚至	更大的	力量	的	好的	经过	哪个

[ðeɪ] [wɪl] [biː; bi] [ˌoʊvər'kʌm] .

they	will	be	overcome	.
他们	将要	是	克服	.

而且，在某个地方，一股更强大的正义力量正在酝酿，它终将战胜他们。

[wiː; wi] [niːd] [ə; eɪ] ['greɪtər] [feɪθ] [ɪn][ðə; ði] [streŋθ] [ʌv; əv] [raɪt] ['lɪvɪŋ] .

We	need	a	greater	faith	in	the	strength	of	right	living	.
我们	需要	一个	更大的	信仰	在	这	力量	的	正确的	活的	.

我们需要对正确生活方式的力量更有信心。

[wiː; wi] [niːd] [ə; eɪ] ['greɪtər] [feɪθ] [ɪn][ðə; ði] ['paʊər] [ʌv; əv] ['raɪtʃəsnəs] .

We	need	a	greater	faith	in	the	power	of	righteousness	.
我们	需要	一个	更大的	信仰	在	这	力量	的	义	.

我们需要对正义的力量抱有更大的信心。

[ðiːz] [ɑːr; ər][ðə; ði] [riˈælitiz] [wɪtʃ] [duː][nɑːt] [pæs] [ə'weɪ] .

These	are	the	realities	which	do	not	pass	away	.
这些	是	这	现实	哪个	做	不是	经过	离开	.

这些都是不会消失的现实。

[ɑːn] [ðiːz] [ˌevər'læstɪŋ] ['prɪnsəp(ə)lz] [rests] [ðə; ði] ['muːvmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [ə'merɪkə] .

On	these	everlasting	principles	rests	the	movement	of	the	Boy	Scouts	of	America	.
在	这些	永恒	原则	休息	这	移动	的	这	男生	童子军	的	美国	.

美国童子军运动正是建立在这些永恒的原则之上的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['groʊɪŋ] [ˌɪnstɪ'tuʃənz] [baɪ] [wɪtʃ] ['aʊər; ɑːr] ['kʌntri] [ɪz] ['wɜːrkɪŋ] [aʊt][ðə; ði]

It	is	one	of	the	growing	institutions	by	which	our	country	is	working	out	the
它	是	一	的	这	生长	机构	经过	哪个	我们的	国家	是	在职的	出去	这

[fʊl'fɪlmənt] [ʌv; əv][æn; ən][ɪ'tɜːrn(ə)l] ['prɑːmɪs] .

fulfillment	of	an	eternal	promise	.
履行	的	一个	永恒	承诺	.

它是我国为实现永恒承诺而不断发展的机构之一。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神